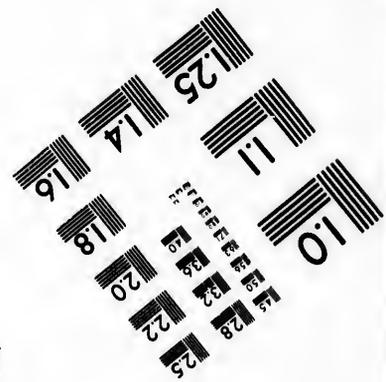
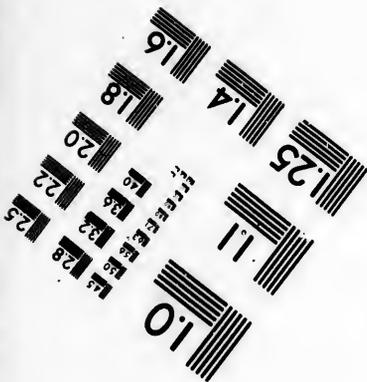
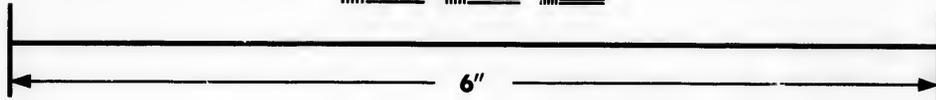
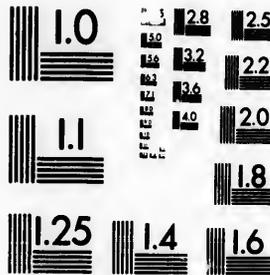


**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1986

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers/
Couverture de couleur
- Covers damaged/
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la
distorsion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may
appear within the text. Whenever possible, these
have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont
pas été filmées.
- Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:

- Coloured pages/
Pages de couleur
- Pages damaged/
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/
Pages détachées
- Showthrough/
Transparence
- Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata
slips, tissues, etc., have been refilmed to
ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement
obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure,
etc., ont été filmées à nouveau de façon à
obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	12X	14X	16X	18X	20X	22X	24X	26X	28X	30X	32X
						✓					

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

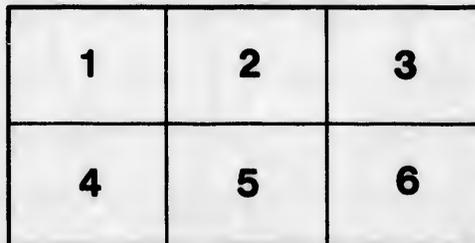
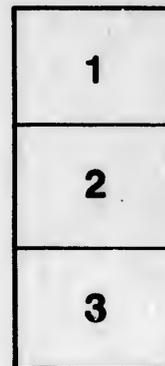
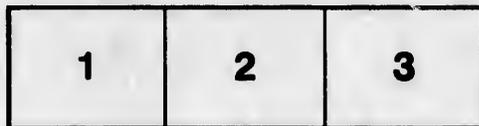
Douglas Library
Queen's University

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol \rightarrow (meaning "CONTINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Douglas Library
Queen's University

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole \rightarrow signifie "A SUIVRE", le symbole ∇ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

1898

LA CLEF DE LA SANTÉ

Informations
Utiles
Pour le
Soin
des
MALADES
et
Le Traitement
des
Maladies



Publié par la Compagnie des Remèdes
du **Dr. Williams.**
Brockville, Ont. Canada.

Enregistré conformément à l'acte du parlement du Canada, en l'année mil huit cent quatre-vingt-dix-huit, par la Cie des Remèdes du Dr. Williams, au bureau du ministre de l'Agriculture.

17
1898
e736

Apr 173

LE SANG RICHE ROUGE

est la source de la santé et de bonheur.
 Vous pouvez en faire en prenant les
Pilules Roses du Dr. Williams.
 Mais il faut vous procurer les véritables.
 Les imitations sont toujours sans valeur
 souvent dangereuses. Voyez à ce que le nom
 "Pilules Roses du Dr. Williams pour Personnes Pales"
 soit marqué sur chaque boîte que vous achetez.
 Comme dans la figure ci-contre



COMMENT IL FAUT VIVRE

LES REGLES DU DR WILLIAMS POUR CONSERVER LA SANTE.

1.—Six Choses Simples.

SIX choses bien simples exercent sur la santé une grande influence; ce sont

- | | | |
|-------------------------------|-----------------------------|----------------------------------|
| Le Sommeil,
La Nourriture, | La Respiration,
Le Bain, | L'Exercice et
L'Etat du Sang. |
|-------------------------------|-----------------------------|----------------------------------|

Commençons par le sommeil. Si vous voulez être bien portant, dormez régulièrement et assez longtemps. Celui qui a soin de sa santé ne doit pas dormir moins de huit heures par vingt-quatre, et quelques personnes ont même besoin de neuf heures de sommeil. Mieux vaut se coucher de bonne heure et se lever matin que de veiller tard et dormir la grasse matinée. Le sommeil d'avant minuit donne la santé et surtout la beauté. Les dames doivent jouir abondamment de ce sommeil réconfortant et compléter ses bons effets par une promenade matinale.

Laissez une petite ouverture en haut de la fenêtre de votre chambre à coucher, hiver comme été, pour avoir de l'air pur, et tenez la porte fermée pour n'avoir pas de courant d'air. Que votre lit soit assez dur pour porter le poids du corps. Laissez aux personnes débilés et âgées les lits de plume et les court-pointes d'édredon, qui énervent ceux qui sont à la fleur de l'âge. Pour les jeunes gens les draps et les couvertures sont suffisants.

RESPIRATION

Respirez par le nez. Tenez la bouche fermée. Les rhumes entrent par la bouche. La bouche est pour parler et pour manger. On respire par le nez.

NOURRITURE

Les aliments qui vous conviennent sont ceux que vous aimez et que vous digérez. Votre propre goût est un guide sûr, pourvu que vous ne surchargiez pas l'estomac et que vous régliez votre diète selon ses besoins et son état. Le Dr Williams dit à ce propos: "Il est inutile de consulter le médecin sur ce que vous devez manger; il vous faut seulement du bon sens et de l'empire sur vous-même."

Toute nourriture qui vous alourdit, pèse sur l'estomac et cause des vents, vous est contraire. Les aliments qui vous donnent de la force et de l'activité, qui vous tiennent en éveil après les repas, vous conviennent.

Prenez une nourriture saine, fortifiante et assez riche en quantité suffisante, évitez les mets indigestes et trop gras, de même que les mets contenant trop d'eau, le pain frais, surtout

nt le seul
outes les
est plus
en outre
gnie des

ud.
ande.
rgentine
glaise

ule.

poser des
rivément;
z en nous
heureuse
ou un bon
s. Nous
semblent
ous vous

ms,

March. B.K. dict. S. J. 4/6/215

Rich 1/10

Si vous voulez la sante ayez soin de votre sang.

quand il est encore chaud. Evitez l'abus des soupes, des bouillons, des marinades, du thé et du café. Tenez l'intestin en bon ordre.

Une diète composée des mets suivants est saine et nourrissante:—Viandes fraîches (le porc excepté), poissons frais, volailles, œufs, légumes (bien cuits), pain et beurre, lait, riz, poudings à la farine de blé-d'inde et au sagou.

BAIN

Hommes et femmes, si vous tenez à votre santé prenez un bain *tous les matins*—aussi froid que possible. Femmes, si vous voulez conserver votre beauté, prenez un bain *tous les jours*—aussi froid que possible. Si vous ne pouvez pas supporter l'eau froide, réchauffez-la légèrement. Servez-vous d'une éponge. L'homme commence par se mouiller la tête; la femme se mouille d'abord la nuque. Puis entrez dans l'eau. Passez l'éponge trois fois sur la poitrine et sur le dos. Cela donne un frisson qui fait du bien; c'est un remède. Ne restez pas inactifs. Frottez-vous avec une serviette qui ne soit pas trop molle et habillez-vous vite. Une fois par semaine on remplace le bain d'éponge par un bain tiède au savon.

EXERCICE

Chaque personne doit prendre assez d'exercice tous les jours pour se fatiguer tant soit peu. Une promenade d'un quart d'heure, avant le déjeuner, habillée selon la saison, est excellente pour la santé.

Si l'intestin fonctionne irrégulièrement, buvez lentement une cuillerée d'eau froide en vous levant. La promenade du matin fera vaincre la constipation, si vous buvez de l'eau froide avant de sortir.

Si l'intestin agit trop librement, buvez très peu de thé ou de café au déjeuner.

L'ETAT DU SANG

“ Si vous voulez la sante, faites attention a votre sang.”

Les règles que nous venons d'indiquer sont importantes pour ceux qui ont souci de leur santé; mais la santé du sang s'impose davantage; elle est indispensable. C'est un des titres de gloire du Dr Williams, d'avoir, plus que tous les autres grands médecins, enseigné au public à prendre soin du sang.

Le sang remplit une double fonction: il nourrit et nettoie les organes; si le sang n'est pur, riche et rouge, le corps s'épuise. Si le sang n'est pas sain et pur, le corps se remplit de poison et les nerfs se dérangent. Les Pilules Roses du Dr Williams pour Personnes Pâles enrichissent et purifient le sang. Elles diffèrent sur ce point des autres remèdes; elles nettoient sans affaiblir. Elles ne purgent pas; elles ne dérangent pas l'intestin; mais elles rejettent infailliblement les impuretés, et, au lieu de laisser le sang mince et faible, comme la plupart des purgatifs, elles l'enrichissent de globules rouges, le réchauffent et lui fournissent les éléments nécessaires pour porter la vie et la santé dans toutes les parties du corps. Faites-en usage si vous n'êtes pas absolument certain que le sang possède toute la richesse et la pureté nécessaires; mais, comme elles diffèrent entièrement des autres remèdes, soyez certain de prendre seulement les pilules *véritables*. Pour votre propre protection exigez que l'enveloppe porte au long le nom inventé par celui qui les a découvertes; savoir:—“ Dr Williams Pink Pills for Pale People.”

Un Mauvais Cas de Rhumatisme.

M. George Herricks compte parmi les cultivateurs les plus prospères du voisinage de Headford, Ont. Il y a quelques années il souffrait d'une forte attaque de rhumatisme. Voici comment il décrit lui-même son cas: “ La maladie était assez grave pour m'empêcher de marcher et même de lacer mes chaussures; je consultai un médecin, mais il ne me fit aucun bien; je pris divers remèdes patentés, mais sans plus de succès. Alors un ami me proposa les Pilules Roses du Dr Williams, et je m'en procurai une provision; j'étais d'ailleurs disposé à essayer n'importe quoi pour obtenir du soulagement. Les Pilules Roses ne tardèrent pas à produire l'effet désiré, et après en avoir pris six boîtes, j'étais guéri. C'est pourquoi je n'hésite pas à recommander les Pilules Roses à tous ceux qui souffrent du rhumatisme.”

Maladie de femme.

Mme L. L. Léger, femme du directeur du chœur de l'église catholique à Cocagne, N. B., dit:—“ Pendant cinq à six ans j'ai souffert de maladies propres à mon sexe. On ne saurait s'imaginer ce que j'ai souffert. Souvent j'étais trop malade pour quitter le lit, et lorsque j'avais la force de sortir, il me semblait que mes souffrances étaient encore plus grandes. Je fus traitée par quatre médecins, mais sans résultat. Enfin mon mari me persuada d'essayer les Pilules Roses du Dr Williams, et après avoir épuisé six boîtes je constatai un mieux remarquable; je continuai jusqu'à concurrence de treize boîtes, ce qui compléta ma guérison. Je la dois uniquement aux Pilules Roses du Dr Williams et je les recommande avec reconnaissance aux milliers de femmes qui sont affligées comme je l'ai été moi-même.”

MANIÈRE DE RECONNAÎTRE LES MALADIES LES PLUS ORDINAIRES.

REMARQUE.—On est peut-être tenté de se demander : Comment les Pilules Roses du Dr Williams peuvent-elles guérir tant de maladies, en apparence si différentes ? A cela nous répondons que le grand remède du Dr Williams s'attaque à la racine de la maladie, agit par le sang et sur les nerfs. Tous les autres remèdes agissent sur les signes ou symptômes de la maladie ; les Pilules Roses du Dr Williams agissent sur les causes.

Anémie.—Pauvreté du sang. Bâillasses la paupière ; si elle est pâle et injectée de sang, c'est un signe d'anémie. Les lèvres et la gencive pâles sont un autre signe ; la pâleur du visage, le manque d'appétit, les battements de cœur, l'essoufflement après le moindre exercice, la langueur, la nonchalance, l'abattement moral sont autant de signes d'anémie. Les Pilules Roses du Dr Williams ont guéri des milliers de cas graves. Si l'anémie n'est pas arrêtée, elle conduit à la consommation.

Asthme.—Un désordre caractérisé pour une respiration difficile et haletante, la toux et l'expectoration ; accès de toux, le plus souvent la nuit, oppression, comme si le malade était en danger d'étouffer. On soulage les attaques aiguës en inhalant de la fumée de tabac ; mais c'est proprement une névrose de l'appareil respiratoire, et les Pilules Roses du Dr Williams, étant un tonique pour les nerfs, ont opéré un grand nombre de guérisons, comme le prouvent des témoignages nombreux.

Ataxie Locomotrice.—Une sorte de paralysie. Symptômes : démarche vacillante et impossibilité de se tenir debout dans l'obscurité ou les yeux fermés ; faiblesse de l'épine dorsale ; inactivité des muscles, surtout ceux des jambes ; douleurs lancinantes dans le dos ; les mêmes symptômes que dans l'épuisement avant l'âge. Souffrances continuelles et terribles. L'ataxie locomotrice était réputée incurable, mais les Pilules Roses du Dr Williams ont guéri un grand nombre de cas graves.

Bronchite.—Inflammation des bronches, signalée par la toux et l'expectoration. Plusieurs correspondants rapportent que les Pilules Roses du Dr Williams, bien qu'elles ne soient pas recommandées spécialement pour cette maladie, l'ont guérie dans plusieurs cas.

Cœur (troublé du).—Ils se montrent de deux manières, et les Pilules Roses du Dr Williams ont guéri les deux. Le pouls peut être lent et faible (moins de 70 pulsations est trop lent), une pulsation peut manquer de temps en temps ; évanouissement, vertige et malaise. Dans d'autres cas les pulsations sont trop rapides et trop fortes (surtout après avoir monté un escalier ; battements douloureux dans la tête, bruit dans les oreilles).

Consommation.—Une maladie qui détruit le poumon. Le patient est maigre ou perd du poids, il trache le sang, il est faible, languissant et pâle ; il est févreux, court d'haleine, souffrant de la poitrine et il respire abondamment, surtout la nuit. On considère cette maladie comme incurable par les remèdes ordinaires ; cependant les Pilules Roses du Dr Williams l'ont guérie plus d'une fois, quand on les a prises à temps. Si la consommation (phtisie) est négligée ou traitée par des remèdes ordinaires, elle conduit invariablement à la mort.

Danse de St-Guy.—Maladie propre à l'enfance et à la jeunesse. Mouvements irrégulier et involontaires des bras, des jambes et de la tête ; langueur, tremblement des mains. On la rencontre quelquefois chez les adultes. Quel que soit l'âge, les Pilules Roses du Dr Williams pour Personnes Pâles guérissent cette maladie.

Débilité.—Faiblesse des muscles et de l'épine dorsale ; manque de vigueur ; névrose. Tous ces signes indiquent la nécessité d'un tonique. Les Pilules Roses du Dr Williams sont le meilleur tonique du monde.

Dépérissement.—Perte graduelle de force ; perte d'appétit ; désordres des fonctions digestives ; peau pâle et terne ; faiblesse musculaire ; malaise général sans douleur locale bien définie. Épuisement progressif jusqu'à ce que la mort arrive ; elle surprend souvent le patient dans les cas d'anémie négligée, et est causée par le manque de sang. Les Pilules Roses du Dr Williams guérissent souvent le malade en renouvelant et en enrichissant le sang.

Eczéma.—Eruption de boutons sur la peau, sans fièvre ; irritation, démangeaison, suppuration. Les applications externes servent à peu de chose ; il faut agir sur le sang.

Enfants.—On nous demande quelquefois : Les enfants peuvent-ils prendre les Pilules Roses du Dr Williams ? Sans doute ; pour les jeunes enfants un tiers de pilule ; pour ceux de plus de dix ans une demi-pilule ; on peut couper les pilules avec un canif et les faire dissoudre dans l'eau.

Epilepsie.—Ne faites aucun usage de remèdes salins débilitants. Les Pilules Roses du Dr Williams ont guéri un grand nombre de cas en fortifiant l'organisme et en le mettant en état de résister au progrès de la maladie.

Épine Dorsale (maladie de l').—Difformité ou faiblesse du dos. Impossibilité de rester assis droit ; formation d'une bosse ; accès quelquefois ; absence de force dans les reins ; lumbago. Les Pilules Roses du Dr Williams ont une valeur particulière comme tonique spinal.

Les Pilules Roses du Dr Williams font un Sang Riche et Rouge.

Epuisement avant l'Age.—C'est un désordre propre à l'homme, perte de force; absence d'énergie et de virilité; langueur et abattement; douleur sourde dans les reins ou lombes; faiblesse et même tremblement des genoux. Vous avez peut-être perdu l'espoir en essayant en vain de vous relever au moral et au physique. Reprenez courage, les Pilules Roses du Dr Williams pour Personnes Pâles vous rendront la vigueur; elles fortifient le dos, ramènent l'appétit, enrichissent le sang et réparent la constitution.

Erysipèle Chronique.—Inflammation et rougeur de la peau, avec surface luisante; douleur cuisante et tension comme si la peau était gonflée. Le sang doit être purifié. L'érysipèle, comme les autres maladies de la peau, a été guéri dans plusieurs cas par les Pilules Roses du Dr Williams en agissant sur le sang.

Croes de Bile.—Mêmes symptômes que dans la migraine, avec vomissements et rapports acides dans la gorge. Même traitement que pour la migraine (voir ce mot).

Femmes (maladies des).—Plusieurs femmes souffrent en silence pour de bonnes raisons. Elles seules connaissent les maux qui les affligent—sans interruption ou périodiquement. Mal de dos très souffrant, mal de tête, prostration, irrégularité des fonctions vitales, retour d'âge, faiblesses faciles à expliquer. Les Pilules Roses du Dr Williams pour Personnes Pâles ont guéri tous ces désordres; elles ne peuvent pas plus nuire à la jeune fille la plus faible qu'à une femme avancée en âge; leur usage évitera l'humiliation nécessaire d'un examen médical.

Foie (maladies du).—Le malade est sujet aux attaques de bile et à la migraine; indigestion chronique, vue troublée, petits corps flottants devant les yeux, surtout le matin, douleur entre les épaules; envie de dormir; manque d'appétit; abattement moral et mauvaise humeur. Il faut d'abord nettoyer l'intestin en prenant un laxatif simple, répété plusieurs fois; ensuite prendre une Pilule Roses du Dr Williams après chaque repas, et porter la dose à deux pilules au bout d'une semaine. De cette manière on a guéri radicalement plusieurs cas très graves et chroniques.

Goutte.—Douleur inflammatoire des jointures; douleur cuisante et coupante avec serrement de la peau; rougeur et enflure; maladie du genre rhumatisme. Un grand nombre de cas de goutte rhumatismale ont été guéris par les Pilules Roses du Dr Williams.

Hystérie.—Maladie nerveuse qui affecte surtout les jeunes femmes; accès de fou rire et de larmes, convulsions, étouffements, évanouissements. Les attaques sont souvent périodiques. Elles peuvent être causées aussi par la peur ou l'excitation nerveuse. Comme toutes les maladies des femmes elle a été guérie des centaines de fois par les Pilules Roses du Dr Williams.

Indigestion.—Douleur dans l'estomac, gonflement ou distention après les repas, hoquet et éructations, nausées, (mal de cœur) bile; dégoût de toute nourriture; langue jaunâtre; mauvais teint; mauvaise bouche. Ces symptômes sont causés par l'indigestion et la dyspepsie. Ils ont été guéris dans des centaines de cas par les Pilules Roses du Dr Williams.

Influenza ou La Grippe.—Douleur intense ou sourde dans le dos et les membres; froid dans la tête et les poumons; fièvre, faiblesse; ensuite grande prostration et dépression du cœur. Le manque de soin amène la fièvre rhumatismale et le déprévement. Les suites de la grippe sont graves. Il a été prouvé que les Pilules Roses du Dr Williams, dans un grand nombre de cas; ont soustrait le malade aux suites fâcheuses de cette maladie.

Insomnie.—Manque de sommeil; elle peut être causée par une affection du cœur ou des désordres nerveux. Les Pilules Roses du Dr Williams en guérissent la cause de la maladie et font cesser l'insomnie.

Leucorrhée.—Maladie des femmes appelée "partes blanches." Administrez les Pilules Roses du Dr Williams, en suivant le traitement spécial prescrit dans les instructions contenues dans chaque boîte.

Menstruation Irrégulière.—Règles insuffisantes ou trop abondantes chez les femmes; mal de dos avant ou pendant l'écoulement; irritation locale. Tous ces désordres sont guéris par les Pilules Roses du Dr Williams, pour la raison que ces pilules, à l'encontre des autres remèdes, n'agissent pas seulement sur les symptômes, mais sur la cause de la maladie. Que ce soit "trop" ou "trop peu" les Pilules Roses du Dr Williams sont le véritable remède.

Migraine.—Douleur sourde dans la tête, qui devient plus forte en se penchant en avant; peau jaunâtre; jaune dans le blanc des yeux; nausées; frissons; elle est souvent causée par une diète trop abondante ou par les règles. Pour la guérir, prenez une purgation; prenez ensuite les Pilules Roses du Dr Williams, mais ne commencez leur usage qu'après l'évacuation de l'intestin.

Névralgie.—Douleur aiguë, ordinairement dans la tête ou la figure, suivant le cours de quelque nerf; maux de tête violents; douleurs vives, flottantes dans le dos. Tout cela peut être de la névralgie. Les Pilules Roses du Dr Williams la guérissent.

Névrose.—Terreurs subites; gêne excessive en présence d'autres personnes; impossibilité de supporter le bruit ou l'ennui, au point d'en faire une maladie. Les Pilules Roses du Dr Williams fortifient les nerfs. Ne ruinez pas votre santé avec des stimulants; leur effet est éphémère, et le résultat est mortel.

Oreilles (bourdonnements dans les).—Ils sont causés par l'irritation des nerfs, et se produisent souvent sans cause apparente. Les rapports publiés prouvent qu'un grand nombre de personnes sujettes à cette affection ont été guéries par les Pilules Roses du Dr Williams.

Les Pilules Roses du Dr Williams guérissent quand d'autres Remèdes Echeuent.

Paralyse.—Symptômes : Tremblement des mains, que rien ne peut arrêter ; perte soudaine de force dans les bras ou les membres ; quelquefois tout un côté du corps est atteint, chancellement ; impossibilité complète ou partielle de remuer les doigts ; déformations des traits ; douleurs aiguës, comme dans le rhumatisme ; difficulté à parler. Pour cette maladie faites usage des Pilules Roses du Dr Williams ; elles ont guéri un grand nombre de cas.

Peau (eruption de la).—Les éruptions cutanées sont un signe que le sang est appauvri ou vicie, ou que le malade souffre de débilité générale. Le sang, étant impur et surchauffé, enflamme la peau et donne lieu à des pustules, des clous, des boutons, à l'eczéma, à un teint terne, boueux. Bien que les Pilules Roses du Dr Williams ne soient pas un purgatif, elles purifient le sang, lui donnent de la richesse et de la couleur, tout en agissant comme tonique, font disparaître les éruptions cutanées et rendent la peau douce et unie. Prenez un laxatif avant de commencer les Pilules.

Rachitisme.—Une maladie de l'enfance, due à une mauvaise nutrition des os. Les os sont trop mous, l'épine dorsale et les membres se courbent et plient ; ventre trop saillant ; détérioration des membres ; activité intellectuelle exagérée ; un air de "vieux" dans la figure. Guérissez-le en améliorant le sang et en fortifiant l'organisme par les Pilules Roses du Dr Williams ; pour les enfants la dose est le tiers d'une pilule ; après l'âge de dix ans une demi-pilule. Faites dissoudre en cas de besoin.

Rein (maladie du), appelés dans le pays *mal de reins* ; urine trouble ou légèrement foncée ; sédiments dans l'urine ; mal dans le dos ; cercle noirâtre sous les yeux ; couleur grisaître de la peau ; enflure des mains et des pieds. Faites un usage abondant d'apéritifs salins, ensuite prenez pendant quelques jours consécutifs les Pilules Roses du Dr Williams.

Rhumatisme.—Douleurs vives dans les jointures ou les muscles—douleur augmentée par le froid. Il est souvent causée par le froid et l'humidité, ou des habits mouillés. Le rhumatisme peut devenir la fièvre rhumatismale, et si on ne l'arrête pas, il revient tous les hivers. Les Pilules Roses du Dr Williams ont, croyez-nous, guéri plus de cas de rhumatisme que de toute autre maladie.

Sciaticque.—Douleurs aiguës avec élancements—comme des aiguilles chauffées au rouge—dans la hanche, le bas de la cuisse, s'étendant aux genoux et même jusqu'à la cheville. La trace suivie par la douleur est souvent sensible au toucher. Cette douloureuse maladie a été guérie dans de nombreux cas par les Pilules Roses du Dr Williams.

Ulcère gastrique.—État ulcéré de la membrane de l'estomac, provenant d'une dyspepsie (indigestion) négligée et donnant lieu aux symptômes les plus graves de cette maladie—les vomissements, quelquefois de sang. Douleurs intenses, surtout après les repas ; on ne peut rien garder sur l'estomac. Cette très grave maladie a été guérie à maintes reprises par les Pilules Roses du Dr Williams.

Vessie (maladies de la).—Douleur et chaleur en urinant ; urine trouble ; urination fréquente ; dépôt graveleux ; douleur dans le corps et le ventre ; enflure des membres et des mains. Un cas très grave de catharre de la vessie, dans lequel le patient avait été déclaré incurable par trois médecins, et avait reçu son assurance comme impotent par la Fraternité des Constructeurs de Bouilloires, a été guéri par les Pilules Roses du Dr Williams ; et d'autres cas nombreux, moins sérieux, ont été guéris également.

DESACCORD ENTRE MEDECINS

M. Thos. E. Webb, Wolverton, Ont., dit :—" Mon cas était un de ceux sur lesquels les médecins ne pouvaient s'accorder, et il n'y a rien de surprenant à ce qu'ils n'aient pu me guérir. Ma maladie commença il y a quelques années déjà. D'après mon premier médecin je souffrais d'un catarrhe. J'acceptai son traitement mais mon mal s'aggravait. Je m'adressai à un autre médecin, qui était d'avis que j'avais le foie en désordre, que je ne digérais pas, mais il ne me fit aucun bien non plus. Je mandai un troisième médecin qui m'annonça que j'avais l'estomac tout culbuté et que j'étais mal pris—ce que je savais déjà avant lui. Je suivis son traitement, mais sans le moindre effet, et pour remplir ma coupe d'amertume je fus affligé d'une attaque de rhumatisme aigu. Mes souffrances étaient inexprimables. Je consultai encore un autre médecin, qui disait à un de mes amis que je n'en avais plus pour une année à vivre. Je commençai alors à prendre les Pilules Roses du Dr Williams, mais le docteur s'y opposa et j'arrêtai. Quelque temps après il m'avertit qu'il ne pouvait plus rien faire pour moi, et alors, sur les conseils d'un ami je recommençai à prendre les Pilules Roses.—Au bout de quelques semaines je m'aperçus qu'elles me faisaient du bien, et je continuai leur usage jusqu'à ce qu'elles m'eussent ramené au point de me mettre en état de travailler comme de coutume, et il ne m'est rien resté de mon ancienne maladie. Si j'ai encore besoin de remèdes, je prendrai les Pilules Roses du Dr Williams."

On Renforce les Nerfs en Enrichissant le Sang.

Usage et Abus des Purgatifs

L'usage constant des purgatifs ou laxatifs, tels que les saïls, les pilules anti-bilieuses, etc., est une pratique débillitante et dangereuse. Ce sont là des remèdes de l'ancien régime—qui n'agissent pas sur la cause de la maladie, mais sur les signes. Dans certains cas une médication purgative est utile, mais quand elle est nécessaire il faut prendre des mesures immédiates pour éviter la nécessité d'y recourir de nouveau en se servant d'un remède qui s'attaque à la source, à la cause de la maladie. C'est parce qu'elles agissent ainsi—en enlevant la cause et en guérissant radicalement la maladie elle-même, et pas seulement les symptômes—que les Pilules Roses du Dr Williams se recommandent dans tant de maladies différentes. L'usage systématique des purgatifs est un suicide.

A ceux qui prennent de l'Huile de Foie de Morue.

Les Pilules Roses du Dr Williams peuvent être prises très avantageusement en même temps que l'huile de foie de morue. On nous demande souvent s'il est permis de prendre les Pilules Roses du Dr Williams tout en prenant un autre remède. Dans la plupart des cas il n'y a pas d'objection, mais il est bon de laisser écouler le plus de temps possible entre les deux remèdes. Par exemple, le meilleur temps de prendre les Pilules Roses du Dr Williams étant immédiatement après les repas, prenez les autres remèdes ou l'huile de foie de morue au milieu du temps compris entre les repas, pour éviter tout mélange.

Un Mot aux Femmes en Particulier

Pour des raisons faciles à comprendre nous ne pouvons décrire en détail les maladies des femmes dans un livre destiné à la distribution publique, et nos lectrices nous sauront gré de cette réserve. Sans entrer dans des détails qui seraient déplacés dans un livre qui tombe entre toutes les mains, nous pouvons dire que les Pilules Roses du Dr Williams, plus que tout autre remède découvert jusqu'ici, ont rendu d'éminents services aux femmes de tout âge en les délivrant de ces maladies dont elles ne connaissent que trop les désagréments et les dangers. Elles conviennent spécialement aux femmes, quel que soit leur âge, et ne peuvent faire aucun dommage à la jeune fille la plus faible, pas plus qu'aux femmes les plus âgées. Elles agissent sur la cause de la maladie; ne vous imaginez pas que c'est uniquement sur une seule manifestation de la maladie qu'elles exercent leur influence salutaire.

Femmes de Quarante-Cinq Ans

L'époque la plus critique dans la vie d'une femme est celle de la suppression des règles, appelées généralement le retour de l'âge. Les symptômes caractéristiques de cette période sont des étourdissements, des maux de tête, la débilité générale, l'épuisement, la mélancolie, l'hystérie, les douleurs dans les reins ou les membres. Le changement est graduel—pour la mieux ou pour le pire—pour le mieux si la patiente a la sagesse de renforcer l'organisme contre les ravages des symptômes particuliers à cette transformation. Dans ce cas aucun remède n'a la valeur des Pilules Roses du Dr Williams. Elles purifient le sang en agissant directement sur les organes intéressés, diminuent l'intensité des symptômes et finissent par rendre à la malade une santé parfaite. Toutes les femmes qui approchent de l'époque critique ou âge de retour devraient prendre les Pilules Roses du Dr Williams. Chaque boîte de pilules contient des instructions spéciales à ce sujet.

Quelques Mots en Particulier aux Hommes

Les Pilules Roses du Dr Williams en agissant sur le sang ont un effet particulier sur les organes sexuels, chez les hommes comme chez les femmes. Il est bien reconnu que, chez les adultes des deux sexes, le bien-être physique et mental dépend d'une vaste mesure de la saine activité de ces organes. C'est celle-ci qui donne aux joues les couleurs de la santé, à l'œil son éclat, à la démarche sa vivacité, au rire son timbre résonnant, au bras droit sa force virile.

Pour réparer les ravages causés par les erreurs de jeunesse les Pilules Roses du Dr Williams sont sans rivales. Elles reconstituent le système miné par les excès ou la maladie et guérissent les maux qui en sont la suite, savoir: la spermatorrhée, l'impotence, le débâtement des nerfs, la perte de mémoire, le marasme, l'humeur chagrine, les douleurs dans les reins, le dessèchement du liquide de la prostate. Cessez les mauvaises habitudes qui sont la cause du mal. Cela est indispensable; sans cela, pas de guérison possible. Prenez les pilules régulièrement; d'abord une après chaque repas, et augmentez graduellement la dose jusqu'à trois fois par jour. Baignez-vous le corps tous les matins dans l'eau froide, et frottez vigoureusement la peau avec une serviette turque. Couchez-vous de bonne heure et levez-vous matin. Couchez-vous sur un lit dur avec peu de couvertures. Prenez de l'exercice en plein air. Menez une vie régulière et pure, et vivez-vous avec ardeur à une occupation saine.

Les Pilules Roses du Dr Williams donnent des Yeux Brillants et des Joues Vermilles.



UN SANG RICHE ET ROUGE

Est le Secret de la Beauté.

Quoi de plus désolant que de voir une jeune fille se faner et dépérir au printemps de la vie ? Le regard éveillé, les joues éclatantes de fraîcheur, le pas alerte font place au regard terne, au teint pâle et livide, et à une démarche qui trahit la fatigue. Ce sont les indices d'une maladie qui peut causer une mort prématurée si on ne s'empresse pas de recourir à un traitement énergique qui enrichisse le sang appauvri et donne aux organes la force de remplir leurs fonctions. Une grande responsabilité incombe aux parents au moment où les jeunes filles commencent à se former. Votre enfant est-elle pâle, faible ou fatiguée pour un rien ? a-t-elle des maux de tête, éprouve-t-elle des maux de reins ou de la névralgie des côtes ? est-elle d'humeur capricieuse, d'un pauvre appétit ? alors elle peut être en danger, et son organisme est gravement exposé à la plus redoutable des maladies — la consomption pulmonaire. Si vous remarquez l'un ou l'autre de ces symptômes, il n'y a pas de temps à perdre ; procurez-vous les Pilules Roses du Dr Williams. Elles aideront le corps à se former d'une manière régulière et naturelle ; elles enrichiront le sang et ramèneront sur les joues les couleurs de la santé. Les yeux reprendront leur éclat et tout danger de consomption et de mort prématurée aura disparu. Les mères sages et prudentes feront prendre à leur fille les Pilules Roses du Dr Williams quand approchera l'âge de la puberté ; elles éviteront ainsi les dangers de la maladie.

A L'AGE CRITIQUE

Mme J. A. Craig, Watson's Corners, Ont., écrit : " A l'âge de quinze ans ma fille Thérèse, qui avait joui jusque-là d'une santé remarquablement robuste, commença à montrer des symptômes de faiblesse et de débilité. Nous consultâmes un médecin et ses ordonnances lui firent un peu de bien, mais cette amélioration cessa et elle devint tellement faible que le moindre exercice l'éxténua complètement et causait des palpitations tellement violentes que nous croyions à une maladie de cœur. Cet état de choses prolongea deux ans, elle souffrait énormément et nous désespérions de la voir revenir à la santé. La lecture des articles nombreux au sujet des Pilules Roses du Dr Williams nous porta à essayer ce remède. Avant que la première boîte fût épuisée nous constatâmes une amélioration dans son état, et après en avoir pris sept boîtes en tout elle était parfaitement rétablie. Depuis ce temps-là d'autres membres de ma famille ont fait usage des Pilules Roses du Dr Williams avec le même succès, et je me fais un plaisir de les recommander à toute personne qui souffre de débilité générale.



COMMENT ELLE SAUVA LA VIE A SA FILLE

M. et Mme Wm. Reep, demeurent dans le canton de Caradac, comté de Middlesex, Ont., et leur maison a été témoin d'une guérison des plus remarquables parmi celles dues aux Pilules Roses du Dr Williams. Mme Reep dit : " Ma fille Dora était devenue tellement faible et émaciée qu'elle n'était plus qu'un squelette vivant. Son époussément était tel qu'elle pouvait à peine se traîner d'un bout à l'autre de sa chambre, et son cœur battait d'une manière si désordonnée que nous craignions pour ses jours. Après avoir essayé inutilement une foule de remèdes nous lui fîmes prendre les Pilules Roses du Dr Williams, et cinq boîtes ont suffi pour lui rendre la santé ; aussi nous vous offrons l'expression de notre reconnaissance pour l'amiement service que nous a rendu votre remède.

Les Contrefaçons sont Inutiles ; Elles sont Nuisibles

LE SECRET D'UNE GARDE-MALADE

Elle explique comment elle sauve la vie aux mères et leur rend la force au temps critique de la maternité

De "Evening News," Détroit, Mich.

Une infirmière qui s'est distinguée entre toutes par son remarquable talent, et qui a de longues années d'expérience, c'est Mme Moses Morris, 340 quatorzième rue, Détroit Mich. Sa réputation comme sage-femme est établie depuis vingt ans; plus de trois cents mères de famille qui ont été l'objet de ses soins intelligents, pourraient témoigner de sa compétence



extraordinaire dans sa profession. Retenue des mois d'avance, elle se voit souvent obligée de refuser les nombreuses demandes qui lui arrivent de partout. Pour les femmes en couches, dont elle s'occupe en particulier, ses services sont le gage d'un prompt rétablissement.

Mme Morris était garde-malade en Angleterre avant de venir en Amérique, et sa mère et sa grand-mère avaient exercé la même profession. Un jour, un grand médecin lui demanda le secret du succès avec lequel elle remettait si promptement sur pied les femmes malades, et elle répondit: "Ce sont les Pilules Roses du Dr Williams pour les personnes pâles; elles relèvent plus rapidement et plus sûrement une malade que n'importe quel autre remède."

Nous avons vu Mme Morris chez elle, et voici ce qu'elle nous a dit au sujet de l'usage de ces Pilules: "J'ai eu recours aux Pilules Roses du Dr Williams pour Personnes Pâles, depuis qu'elles sont offertes au public. Elles m'ont ranimée lorsque la fatigue et l'ébranlement nerveux m'empêchaient à la fois d'agir et de prendre du repos. Après cette expérience sur moi-même, je les faisais prendre aux mères dont j'avais soin comme sage-femme. Aucune pres-

cription de médecin ne saurait rendre aussi vite la force et la santé aux malades, que les Pilules Roses du Dr Williams pour Personnes Pâles. Il est vrai que le mari ou les parents, préjugés contre les remèdes annoncés, faisaient des objections quelquefois, je les administrais alors sous le nom de Pilules Toniques; mais elle sortaient des boîtes de Pilules du Dr Williams.

"Dans des centaines de cas, je les ai données aux mères malades, et il est surprenant comme elles réparent l'organisme; j'ai constaté pratiquement par moi-même leur grande valeur et je les ai recommandées à des centaines de mères pour leurs jeunes filles.

"Je dois donner crédit aux Pilules Roses du Dr Williams pour Personnes Pâles, d'une partie de mon succès comme sage-femme et garde-malade, car elles m'ont aidées à rendre promptement aux mères la force et la santé. Dites à vos lecteurs que je recommande de faire usage des Pilules Roses du Dr Williams dans chaque famille, et d'en garder toujours dans la maison."

Le lieutenant Geo. W. Reeves, du 76ème bataillon, Chateauguay, P.Q., dit:—"Pendant mon séjour au camp l'été dernier je contractai un gros rhume qui fut suivi d'une forte douleur dans le côté. Je décidai d'essayer les Pilules Roses du Dr Williams, et non seulement elles ont fait cesser le douleur, mais elles ont fait du bien à ma santé sous d'autres rapports. Je conseille leur usage aux militaires, surtout quand ils sont en devoir."

TORTURE PAR LA DOULEUR.

M. Austin Fancy est un forgeron bien connu, demeurant à Baker Settlement, à dix milles environ de Bridgewater, N.E. M. Fancy est bien connu dans la localité où il demeure. Il est un des milliers dont le retour à la santé ajoute un nouveau titre à la popularité des Pilules Roses du Dr Williams. M. Fancy raconta comme suit l'histoire de sa maladie et de sa guérison à un reporter de l'"Enterprise":—"L'hiver dernier, l'excès de travail et l'impureté du sang me firent maigrir d'une manière alarmante et me causèrent des douleurs dans tous les muscles du corps. Une fatigue incessante, le manque d'appétit, l'abattement me rendirent la vie insupportable au point de me faire souhaiter la mort. J'étais forcé quelquefois de faire de petits ouvrages à la forge, et il s'en suivait une telle fatigue que j'étais obligé de me coucher, souvent même je faillis perdre connaissance. On me conseilla d'essayer les Pilules Roses du Dr Williams, et après en avoir pris deux boîtes j'éprouvai un soulagement très prononcé. La douleur diminua, et la vie se présenta sous des couleurs moins sombres. Après en avoir pris six boîtes ma santé était aussi bonne que jamais. Je fais ma journée de travail à la forge sans fatigue, et ceux qui connaissent le métier de forgeron savent ce que cela veut dire. A ceux qui n'ont pas bonne santé je conseille les Pilules Roses du Dr Williams; ils ne courent aucun risque de se tromper."

CE QU'IL FAUT FAIRE EN CAS D'ACCIDENT

Secours aux Noyés.—(1) Détachez les vêtements. (2) Vides l'eau des poumons en couchant le corps sur le ventre et en soulevant la poitrine : laissez pencher la tête en secouant légèrement un certain nombre de fois. (3) Tirez la langue en avant en vous servant d'un mouchoir. (4) Imites le mouvement de la respiration en comprimant et en relâchant les côtes inférieures environ vingt fois par minute. Lever et baisser les bras depuis les côtes jusqu'au-dessus de la tête stimule l'action des poumons. Le mouvement doit être régulier et sans brusquerie. (5) Frottes et réchauffes les extrémités. (6) En tenant la langue en avant, en fermant les narines et en comprimant la "pomme d'Adam" pour fermer le tube de l'estomac, on peut pratiquer l'insufflation directe. Pour cela aspirez fortement et soufflez l'air aspiré dans la bouche du patient, pressez sur la poitrine pour le renvoyer au dehors, et répétez l'opération. (7) N'abandonnez pas l'on a ramené à la vie des noyés apr. a des heures de patiente efforts. Si la respiration revient mettez le patient dans un lit chaud, donnez-lui des boissons chaudes ou de l'eau-de-vie par petite cuillerée à la fois : l'air pur et la tranquillité feront le reste.

Blessures.—Couvrez avec du soda à pâte et posez des linges mouillés dessus. Blanc d'œuf et huile d'olive. L'huile d'olive ou de graine de lin, pure ou mélangée avec de la chaux ou du blanc d'Espagne.

Coup de Foudre.—Jetez de l'eau froide sur la personne frappée.

Coup de Soleil.—Détachez les vêtements. Portez le patient à l'ombre et appliquez-lui de l'eau glacée sur la tête.

Morsures et Piqures d'Insectes.—Appliquez de l'ammoniac faible, de l'huile, de l'eau salée ou de la teinture d'iode.

Evanouissement.—Couchez le patient sur le dos ; laissez entrer l'air frais et arrosez avec de l'eau.

Epreuve de la Mort.—Tenez un miroir devant la bouche. Si la vie n'est pas éteinte il deviendra humide. Piquez une épingle dans la chair ; si le sujet est mort le trou reste ouvert ; s'il est vivant, il se reforme.

Ponctions dans l'Œil.—Enroulez un morceau de papier mou, mouillez la pointe et passez sur le globe de l'œil.

Syncope.—Si le corps est froid et en défaillance donnez des stimulants par petites doses toutes les quinze à vingt minutes et ramenez la chaleur par des applications externes ou des frictions.

Blessures Saignantes.—Si le sang vient d'une artère arrêtez l'hémorragie en appliquant une compresse sur l'artère. Fixez-la fermement avec un mouchoir ou un bandage qu'on peut resserrer en faisant tourner un bâton pour tordre le côté opposé. L'endroit où se trouve l'artère se fait sentir par les élancements. Si c'est le sang d'une veine, appliquez la pression directement sur la blessure. Tenez élevée la partie blessée.

Blessures.—Il faut commencer par la nettoyer pour qu'il ne reste aucun corps étranger, puis rapprocher les bords et les tenir en place avec des listères de taffetas d'Angleterre (plaster). Appliquez une solution anodine ; donnez des stimulants, du laudanum avec de l'eau de vie si c'est nécessaire.

DOULEURS POIGNANTES DE LA SCIATIQUE

M. Ronald McCormack, de St-George, I.P.E., un cultivateur riche et influent, dit :—" Il y a environ quinze mois je pris un gros rhume, et il en résulta une sciatique qui se logea dans la hanche et la jambe, et pendant trois mois je ne pus rien faire. Je souffrais de douleurs poignantes qui atteignirent par moments une intensité extrême. Après avoir essayé inutilement différents remèdes je me décidai à essayer les Pilules Roses du Dr Williams. J'en achetai quatre boîtes et je n'avais pas fini de les prendre que je constatai une amélioration sensible. J'en achetai encore six boîtes et avant d'avoir tout pris, les douleurs dont j'avais tant souffert m'avaient quitté et je jouissais de nouveau d'une bonne santé. Il me fait grandement plaisir de recommander les Pilules Roses du Dr Williams."

GUERISON D'UN MAL D'ESTOMAC

Miss Hattie Chase, une jeune fille bien connue et très estimée de Conseccon, Ont., dit :—" Il y a près de deux ans, je fus attaqué de la dyspepsie et je souffris énormément pendant une année. J'éprouvai presque tout le temps des brûlements et des tiraillements dans l'estomac, qui augmentèrent chaque fois que je mangeais quelque chose. En conséquence je dus renoncer à toute sorte d'aliments solides, et j'étais bientôt réduite à l'état de squelette. C'est dans cet état que je commençai à me servir des Pilules Roses du Dr Williams, et après en avoir pris quelques boîtes, j'avais complètement recouvré la santé. Je mange avec goût et appétit, je digère parfaitement ; en un mot j'ai oublié les misères d'autrefois. Je conseillerai aux autres dyspeptiques de prendre courage et d'essayer les Pilules Roses du Dr Williams."

En achetant demandez les Pilules Roses du Dr Williams.

Contusions.—Appliquez de la teinture d'arnica et d'absinthe; tenez la plaie bien couverte et chaude.

Morsures d'Animaux Venimeux ou Enragés.—Un traitement immédiat est indispensable; si la chose est possible sucez la plaie deux à trois minutes; cautérisez avec de l'acide nitrique, du chlorure de zinc ou du nitrate d'argent. Faites boire du whiskey en assez grande quantité.

Membres Gelés.—Frottez avec de la neige ou mettez dans l'eau froide jusqu'à ce que la sensation revienne. Réchauffez très lentement.

Feu dans la Maison.—Rampez sur le plancher, où la fumée est moins épaisse. Couvrez-vous la tête d'une flanelle ou étoffe mouillée si c'est possible. Ne perdez pas votre sang-froid.

Asphyxie par le Gaz, le Charbon ou les Emanations d'un Puits.—Portez le patient à l'air frais. Lavez la figure et la tête avec de l'eau froide, appliquez du vinaigre fort autour des narines, employez les mêmes moyens que pour les noyés. Si une chandelle ne brûle pas avec une flamme claire dans un puits, près de l'eau, il est dangereux d'y descendre. On peut purifier l'air en faisant abondamment de l'eau dans le puits.

Feu Pris aux Hâilllements.—Ne courez pas—surtout ne descendez pas d'escalier et ne sortez pas dehors. Roulez-vous sur un tapis ou enveloppez-vous d'une couverture de laine ou d'un drap. Tenez la tête baissée pour ne pas inhale la flamme.

Huile de Pétrole en Feu.—Ne jetez pas d'eau, elle propagerait l'incendie. Servez-vous de poussière, de sable ou de farine, ou étouffez la flamme avec une couverture de laine, une nappe ou un morceau de tapis.

L'ŒUVRE D'UN PREDICATEUR DE L'EVANGILE

Le Rév. W. A. Dunnett souffrait depuis plusieurs années d'une maladie de cœur; il avait des défaillances fréquentes.

De "Record," Smith's Falls, Ont.

Pas un homme n'est mieux connu au Canada, depuis la frontière ouest d'Ontario jusqu'à l'Atlantique, par ses travaux évangéliques et ses campagnes en faveur de la tempérance, que le Rév. W. A. Dunnett. M. Dunnett a été Grand Vice-Chancelier des Templiers Royaux pour Ontario et Québec, et il est tellement populaire parmi les membres de l'ordre qu'un des conseils des Templiers Royaux à Montréal a reçu en son honneur le nom de "Conseil Dunnett." Pendant plus de dix ans M. Dunnett a parcouru le pays comme missionnaire, tantôt devant son concours aux pasteurs résidents, tantôt organisant des assemblées bibliques et de tempérance indépendantes, travaillant toujours pour le bien d'autrui. Il y a quelques mois il profita de son passage à Smith's Falls pour s'entretenir avec le rédacteur du "Record." Celui-ci, au cours de la conversation, fit remarquer qu'une semblable mission exigeait un travail énorment. A cela M. Dunnett répondit que l'état de sa santé lui permettait aujourd'hui de supporter les plus grandes fatigues. Mais il n'en avait pas toujours été ainsi, dit-il, et il donna sur ce point à l'éditeur quelques renseignements d'un caractère privé, avec permission de les rendre publics. Pendant les treize dernières années il avait beaucoup souffert dans la région du cœur d'une douleur que rien n'avait pu soulager. Cette douleur était souvent sourde et pesante, quelquefois vive et aiguë. Elle l'empêchait parfois de se rendre aux assemblées et lui causait toujours beaucoup de malaise. Plus d'une fois le public s'en apercevait, et, n'en pouvant plus, il lui fallait arrêter au milieu de ses conférences et appeler le médecin. C'est ce qui lui arriva à l'église de la rue Yonge, Toronto; à l'église Baptiste, Woodstock, N.B.; à l'église Méthodiste, Carleton Place, Ont. Dans une autre circonstance, en prêchant devant un auditoire de 2,500 personnes à l'église "Congrégational" de la rue Franklin, à Manchester, N.H., avant de reprendre connaissance cinq médecins étaient venus lui donner leurs soins. Tous les jours de ces villes parlaient sans gêne de sa mauvaise santé. M. Dunnett dit qu'il avait consulté plusieurs médecins; en justice pour eux il fit cependant remarquer qu'il n'avait jamais suivi un traitement régulier d'aucun d'eux, à cause de ses nombreux voyages. Au commencement de 1898, étant à Brockville, il prêtait son concours au pasteur de l'église Méthodiste de Wall Street, pour le service évangélique, lorsqu'il rencontra un ami qui lui conseilla d'essayer les Pilules Roses du Dr Williams et lui en offrit une douzaine de boîtes le lendemain. "J'ai pris les pilules," dit M. Dunnett, "et je puis vous dire que j'ai bonne santé à présent. La douleur dans le cœur m'inquiétait beaucoup, mais tout cela s'est passé et je suis un homme nouveau." Voilà le rapport fidèle du simple entretien que nous avons eu avec le révérend monsieur, et, lorsqu'on lui proposa de le rendre public, il avait l'air d'hésiter, parce que, dit-il: "J'ai presque peur de dire que je suis guéri, et cependant personne ne jouit d'une meilleure santé que moi."

A cette époque, à la demande de M. Dunnett, son témoignage ne fut publié que dans la presse locale, mais à la date du 21 janvier il nous écrivit de Fitchburg, Mass. "Si j'ai tardé de vous écrire au sujet de ma santé, ce n'est pas par oubli; mais l'idée que mes anciennes douleurs m'avaient quitté me paraissait vraiment trop bonne pour être vraie. J'ignore si elles ne reviendront jamais, mais j'ai au moins la certitude que je n'ai rien senti depuis plusieurs mois et que ma santé est meilleure que jamais depuis des années. J'ai gagné en poids et en chair. Je préfère ne rien dire de mon appétit; comme les pauvres il ne me quitte jamais. On j'attribue ma bonne santé aux Pilules Roses du Dr Williams. Et je vous donne la permission de le dire au public."

Une Operation Evitee



M. R. A. Size, Ingersoll, Ont., explique la chose—Symptômes d'Appendicite—comment elle fut guérie.—Le patient est plein de santé et a repris son travail.

Du "Chronicle", Ingersoll, Ont.

En février 1908, M. R. A. Size tomba malade et dut garder la maison pendant plusieurs semaines. Nous apprîmes qu'il devait entrer à l'hôpital pour subir une opération, mais l'opération n'eut pas lieu et il retourna à son ouvrage, apparemment en bonne

santé. Nous allâmes aux renseignements et nous apprîmes qu'il avait pris les Pilules Roses du Dr Williams pour Personnes Pâles. M. Size est un citoyen très estimé d'Ingersoll; il demeure dans cette ville depuis plus de trente ans, et depuis plus de dix-neuf ans il est à l'emploi de MM. Partlo & Son, meuniers. Un reporter du Chronicle lui demanda s'il consentirait à lui accorder un interview pour publication, au sujet de sa maladie et de sa guérison subéquente, ce à quoi il acquiesça volontiers, et exposa comme suit les détails de sa maladie et de sa guérison:

"En février je contractai un gros rhume qui paraissait se fixer dans le côté gauche. Le médecin croyait à une névralgie. Le mal resta là quelque temps et se transporta dans le côté droit, dans la région de l'appendice. Nous eûmes recours à plusieurs remèdes externes, et je gardais des vésicatoires jusqu'à quarante-huit heures. Il ne se formait pas d'ampoules et la douleur restait la même. Le médecin vint à la conclusion que l'appendice était malade et devait être enlevé. La douleur était très vive, le coude-plier et les mains étaient raides et j'avais du mal dans tout le corps. La date de l'opération était fixée et j'étais résigné à tout. Une semaine avant de me rendre à l'hôpital, ma femme, en lisant le Chronicle, appela mon attention sur une cure effectuée par les Pilules Roses du Dr Williams. Les symptômes de la maladie ressemblaient tellement aux miens, que, après réflexion elle fit des instances pour me faire essayer les pilules. Je n'avais que très peu de confiance dans les pilules, mais elle fit des instances tellement vives que je consentis à les prendre. A ma grande surprise, au bout de six jours mon état s'était visiblement amélioré. Le jour de l'opération était arrivé, mais j'informai les médecins que j'avais renoncé à l'idée de me rendre à l'hôpital au temps fixé, attendu que je me sentais mieux. Je continuai les pilules et je fus grandement émerveillé du résultat. Mon état s'améliora de plus en plus, ce qui me fit abandonner l'idée d'une opération. En commençant à prendre les pilules j'étais incapable de marcher et mes douleurs dans les côtés étaient atroces. Cinq semaines, jour pour jour après avoir commencé les pilules j'étais en état de pouvoir recommencer mon ouvrage—je m'étais médicamenté pendant trois mois avant cela, et je travaille depuis ma guérison. J'ai pris seize boîtes de Pilules en tout et elles m'ont fait plus de bien que toutes les ordonnances de médecins. J'ai la plus grande confiance dans les Pilules Roses du Dr Williams, je crois que c'est le meilleur remède du monde. Si elles n'étaient pas venues à mon secours j'aurais passé par les tranches d'une opération, à laquelle j'aurais peut-être succombé. En rendant ce témoignage public je crois rendre service à mon prochain, car c'est par la voie de la presse que j'ai connu la valeur inestimable des Pilules Roses du Dr Williams.

PARALYSIE DU DOS CUREE.

M. Geo. Everett, cultivateur bien connu et très estimable de Four Falls, comté de Victoria, N. B., fait la déclaration suivante:—"Il y a quelques années, en travaillant dans ma grange je fis une chute qui me causa un mal de dos grave. Je souffris des suites de cette chute pendant des années, et tous les moyens employés pour faire cesser le mal restaient sans résultat. Je finis par cesser toute médication. Le dos était tellement malade que j'avais peine à me redresser quand je me penchais. Lorsqu'il me arrivait de faucher je devais arrêter presque à chaque instant à cause du mal de dos, et m'appuyer sur le manche de la faux pour me redresser. Dans d'autres temps je ne pouvais pas même quitter le lit. Après plusieurs années de souffrance on me recommanda les Pilules Roses du Dr Williams et je décidai d'en essayer une boîte. Après l'avoir épuisée, je m'aperçus qu'elles me faisaient du bien. J'en achetai encore six boîtes et les sept boîtes ont effectué une cure complète. Il y a de cela trois ans, je n'ai plus pris de pilules et je n'ai plus rien ressenti dans le dos. Les Pilules Roses du Dr Williams sont un remède d'une valeur inestimable, et je les recommande hautement aux personnes qui souffrent d'une maladie semblable. J'appellerais les Pilules Roses un remède à bon marché, même si on les payait \$10.00 la boîte.

Fatiguée et Languissante

Le Cas d'une Estimable Jeune Fille.—Elle avait le Sang Pauvre et Aqueux.—Elle était Sujette aux Maux de Tête et aux Evanouissements.

De "Recorder" Brockville.

Une des plus belles fermes du canton de Wolford, comté de Greenville est dirigée par M. et Mme Alonso Smith et leur famille. M. Smith est l'un des hommes le mieux connus du comté, étant à la fois cultivateur et agent de machines agricoles. Il est le père de deux aimables jeunes filles dont l'aînée a dix-sept ans. A un représentant du Recorder de Brockville qui était allé voir M. Smith, Mile Minnie E. Smith, la fille aînée, raconta l'histoire suivante :—

"Je suis tombée bien malade il y a deux ans : j'étais devenue pâle et languissante, et le moindre ouvrage autour de la maison m'accablait de fatigue. J'avais des migraines terribles, et mon estomac était devenu tellement faible qu'il refusait toute nourriture. Mon état était encore aggravé par des faiblesses et j'avais les pieds glacés et engourdis, même en été. J'essayai un grand nombre de remèdes, mais j'affaiblissais de jour en jour. En mars 1898 mon père m'apporta une boîte des Pilules Roses du Dr Williams. Je mis tous les autres remèdes de côté pour ne prendre que les pilules. Cette première boîte m'ayant fait du bien, on m'en procura quatre autres, et quand elles étaient finies ma santé était rétablie parfaitement ; et jamais elle n'a été meilleure qu'en ce moment. J'ai toujours bon appétit et j'augmente en poids. Cela est dû à l'efficacité des Pilules Roses du Dr Williams et je conseille aux jeunes filles malades de recourir au même remède. La santé leur reviendra certainement si elles suivent bien la prescription.

Voilà des faits qui sont importants pour les parents, qui très souvent ne se rendent pas comptes de l'état de santé de leurs jeunes filles à l'approche de l'âge nubile, l'époque la plus critique de leur existence. Elles ont le teint pâle et terne. Elles éprouvent des battements de cœur, des maux de tête ; des difficultés à respirer au moindre effort, des faiblesses de tout genre, qui sont autant d'indices d'une fin prématurée si on ne prend pas des moyens énergiques pour les ramener à la santé. A ce point de vue aucun remède ne peut entrer en comparaison avec les Pilules Roses du Dr Williams qui enrichissent le sang, renforcent les nerfs et rendent les couleurs de la santé aux joues pâles et blêmes.



Les Douleurs Poignantes du Rhumatisme

M. Daniel Ferguson, du canton de Sophiasburg, comté du Prince Edouard, dit :—Je désire faire l'attestation suivante, qui peut être confirmée par plusieurs personnes, car je suis bien connu ici. En octobre 1895 j'eus une attaque de rhumatisme, je me soignai avec des médicaments et prenais des remèdes de toute sorte, mais sans effet, et je souffrais tellement que je n'avais plus aucun attachement à la vie. Je restais alité une partie du temps, je sortais quelquefois, mais la douleur ne me quittait jamais. Mon état devenait de plus en plus critique, et j'en étais rendu au point de ne plus pouvoir me lever sans aide. Dans ce triste état, un de mes fils, établi aux Etats-Unis, vint nous voir et me pressa d'essayer les Pilules Roses du Dr Williams ; il m'en donna quelques boîtes. Ce fut plutôt pour lui faire plaisir que pour toute autre raison que je consentis à les prendre ; mais, à ma grande joie, après en avoir épuisé quatre boîtes la douleur diminua et je recommençai à reprendre l'usage de mes membres. Je continuai l'usage des pilules jusqu'à concurrence de dix boîtes, et j'étais un homme guéri. Je ferai toujours l'éloge des Pilules Roses du Dr Williams et j'espère que d'autres rhumatisants profiteront de mon exemple pour les essayer et se guérir.

La Santé est précieuse

Vous vous jouez de votre santé si vous permettez que quelqu'un vous offre des pilules pour remplacer les

Pilules Roses du DR. WILLIAMS.

Les imitations sont sans valeur—peut-être nuisibles. Les véritables sont toujours dans de grandes boîtes, l'impression sur l'enveloppe est en encre rouge et ressemble à ceci



GUERISON D'UN RHUMATISME SCIATIQUE.

M. Samuel Francis, qui demeure chez son frère, cultivateur près de Northcote, dans le comté de Renfrew, dit :—“ Il y a trois ans, les vaches avaient envahi un champ de grain et on m'appela pour les faire sortir. En poursuivant les vaches je me mouillai beaucoup, et le lendemain j'avais les membres tellement raides que je pouvais à peine les remuer. On me frotta avec des liniments, mais cela n'eut pas grand effet. Les mouches de mouarde n'avaient pas plus de résultat. Comme je souffrais de plus en plus on fit venir le médecin. Il nous disait que c'était le rhumatisme sciatique, et il me traita pendant deux ans, mais sans améliorer sensiblement mon état. Je décidai enfin d'abandonner le médecin et d'essayer les Pilules Roses du Dr Williams. Je les pris, deux après chaque repas, pendant près de six mois, et alors il n'existait plus le moindre symptôme de cette maladie. Ce qui ne laisse aucun doute sur le caractère de permanence de ma guérison, c'est que je suis bien portant depuis deux ans et que je travaille sur la ferme en tout temps sans sentir aucun mal. Que ceux qui souffrent de cette maladie commencent de suite à prendre les Pilules Roses du Dr Williams. Ils éviteront des souffrances et garderont leur argent.

GUERISON D'UN CAS D'ANEMIE TRES SERIEUX.

Mlle Mabel J. Taylor, 1334 Avenue de l'Hôtel-de-Ville, Montréal, dit :—“ Je vous envoie ces lignes en témoignage de la guérison d'une jeune fille qui est convaincue que les Pilules Roses du Dr Williams pour Personnes Faibles lui ont sauvé la vie. En novembre 1897, je fus frappée soudain d'une extinction de voix qui m'empêcha pendant huit mois de parler autrement qu'en chuchotant. Je n'étais plus qu'une ruine; pas de force, pas d'appétit, pas d'haleine, maux de tête, battements de cœur; il m'était impossible de monter ou de descendre un escalier. Aucun remède ne me fit de bien et les médecins m'abandonnèrent. C'est dans cet état que je commençai les Pilules Roses du Dr Williams. Après avoir achevé quatre boîtes la voix m'était revenue, et après la huitième boîte j'étais tout à fait rétablie. Je ne trouve pas les expressions pour vous remercier du bien que m'ont fait les Pilules Roses du Dr Williams, et vous êtes libre de publier cette lettre, si vous croyez qu'elle sera utile à d'autres qui sont malades.

GUERISON D'UNE MALADIE DE L'EPINE DORSALE.

Mlle Mand Fenlon, fille de M. Phillip Fenlon, cultivateur bien connu qui demeure près de Toledo, Ont., dit :—“ Dans l'hiver de 1893, j'étais fortement grippée, et la grippe se changea en maladie spinale; pendant les six mois suivants ma mère devait me donner à manger et m'habiller. Je fus traitée quelque temps par un médecin, et il ne croyait pas que je guérirais. Cependant je ressentis un peu de mieux le printemps suivant, mais ma santé était loin d'être bonne. Cet état se prolongea jusqu'en 1896, lorsque le mal dans l'épine dorsale s'accrut de nouveau et me rendit impotente. C'est alors seulement que je commençai à prendre les Pilules Roses du Dr Williams. Elles me firent tant de bien que j'ai pu retourner à l'école depuis. Si j'avais pris les Pilules Roses du Dr Williams dès le début je me serais épargné bien des misères, et je puis les recommander fortement aux jeunes filles qui souffrent de troubles nerveux.”

Les Causes du Rhumatisme

La Cause de ce Mal et la Manière de l'Eviter.—Autrefois il Mettait en Défaut la Science Médicale.—Il est Connu Aujourd'hui et on le Guérit Facilement.

De l' "Advance", Kempsville, Ont.

L'idée populaire que le rhumatisme est causé par l'exposition au froid, et qu'il sévit plus dans certaines localités qu'ailleurs, est très répandue. D'après les hommes de sciences le froid et l'humidité favorisent la maladie, mais les faits prouvent qu'elle est héréditaire dans certaines familles et qu'elle est par conséquent une maladie du sang. Il arrive fréquemment qu'un seul membre d'une famille est affligé de cette maladie, et si on en recherche la cause on découvre qu'elle est due à un état vicieux du sang.



Parmi ceux qui ont été guéris de cette maladie, nous pouvons citer le capitaine D. W. Becket, du canton d'Oxford, comté de Grenville. Le capitaine Becket possède une terre de 175 acres, et habite une jolie maison de ferme sur les bords de la rivière Rideau, à trois milles de Grenville. M. Becket a obtenu un certificat de première classe au collège militaire de Toronto, ce qui lui donne droit au titre de major dans notre force militaire. Le capitaine Becket fit la déclaration suivante à un reporter de l' "Advance":—"Il y a quatre ans je fus saisi d'une attaque soudaine de rhumatisme dans les coudes et les jointures des cuisses. Par moments mes souffrances étaient intolérables. Malgré les soins des médecins et une médication suivie, le mal empirait de plus en plus. J'avais les bras engourdis depuis le coude jusqu'aux bouts des doigts. Je sentais comme des épines et je ne pouvais faire aucun travail; je ne pouvais pas même lever les mains jusqu'à la tête. Le mal dans les hanches était presque insupportable et je n'avais pas plus de force dans les jambes que dans les bras. J'avais lu de nombreux témoignages, attestant que les Pilules Roses du Dr Williams avaient guéri cette maladie et je me décidai à la fin à en faire l'épreuve. Dès la première boîte je constatai qu'elles me faisaient du bien, et après un mois de traitement je n'avais plus de douleur et mon état de santé n'était plus le même. Je suis convaincu qu'aucun autre remède n'aurait pu effectuer une cure aussi rapide; et je puis dire en toute vérité que les Pilules Roses du Dr Williams m'ont permis de vaincre l'ennemi."

GUERISON DU MAL DE DOS.

Mme Nicolas Arseneau, Carleton Ouest, Qué., écrit:—"Pendant des années j'ai souffert d'un mal de dos, et aucun remède n'avait réussi à me soulager. A la fin on m'engagea à essayer les Pilules Roses du Dr Williams, et je suis heureuse de vous annoncer que deux boîtes ont suffi pour me guérir."

LA FIN DES SOUFFRANCES D'UNE FEMME.

Mme W. J. Church, la femme du propriétaire bien connu de l'American Hotel, Gananoque, Ont., dit:—"Le rhumatisme sciatique m'a fait souffrir pendant de longues années, et très souvent j'étais privée complètement de l'usage de mes membres. Dans l'automne de 1897 je restai alitée pendant trois semaines, et le moindre mouvement du corps me causait les souffrances les plus horribles. Voyant l'inefficacité des autres remèdes une de mes amies me conseilla les Pilules Roses du Dr Williams, et je me réjouis d'avoir écouté son avis, car les douleurs dans le dos, dans la hanche droite et dans la jambe droite ne tardèrent pas à disparaître, et aujourd'hui je suis débarrassée de mon mal. Je recommande chaleureusement les Pilules Roses du Dr Williams aux personnes qui souffrent de la même maladie."

GUERISON DE LA PROSTRATION NERVEUSE.

Mme Alice Boyce, Kingston, Ont., dit:—"Pendant plusieurs années j'ai souffert de débilité générale et de prostration nerveuse; ma santé s'affaiblissait de plus en plus, et le moindre incident m'effrayait. J'étais découragée et incapable de faire le moindre ouvrage. Les instances d'une de mes amies me firent consentir à essayer les Pilules Roses du Dr Williams. C'était dans l'hiver de 1897, et à ma grande satisfaction quelques semaines de traitement amenèrent une amélioration très accentuée; la santé me revint peu à peu, mais sûrement. Je suis aussi bien portante que jamais; j'ai bon sommeil, bon appétit, et le travail ne m'incommode pas. Je suis convaincue que les personnes souffrant de débilité ou de prostration nerveuse reviendront à la santé si elles prennent les Pilules Roses du Dr Williams."

Nevrose et Irritabilité

Comment une forte constitution fut presque ruinée par la négligence et l'exposition aux Intempéries

M. Ambroise Major, est un citoyen bien connu et bien considéré, de Williamstown, Ont. Jusqu'à ces dernières années sa constitution était d'une vigueur exceptionnelle, et comme tant d'autres il abusa de sa vigueur physique, se croyant à l'abri de tout danger de maladie. Occupé constamment au flottage des billots à la construction de moulins à eau, etc., il se jouait pour ainsi dire, de sa santé et défiait la maladie, surtout au printemps.



Laissons parler M. Major lui-même : "Ma première maladie était une forte attaque de rhumatisme sciatique accompagnée d'une névrose intense. Cette névrose se manifestait par une irritabilité excessive, surtout lorsqu'un bruit inattendu frappait mes oreilles. Je n'en faisais que peu de cas pour commencer, étant sous l'illusion que ma forte constitution rétablirait l'ordre dans les centres nerveux, mais la nature abandonnée à elle-même se refusait à la tâche, et lentement mais sûrement la maladie s'emparait de moi. Plus tard le mal dans la hanche, la cuisse et la jambe me forçait de garder le lit. Malgré les soins et les ordonnances des médecins, mon état était très souffrant. Les remèdes donnaient tout au plus quelque soulagement temporaire; la douleur se calmait, mais le rhumatisme restait. L'ébranlement nerveux accentuait encore le mal, et j'étais presque désespéré, voyant que rien ne pouvait me guérir. Dans cet état on me proposa les Pilules Roses du Dr Williams. En désespoir de cause je

m'en procurai quelques boîtes. Après la deuxième boîte il y eut quelque amélioration, ce qui m'encouragea à continuer le remède. Après quelques boîtes de plus j'étais en état de travailler, et j'allai ensuite de mieux en mieux jusqu'à guérison complète. Depuis j'ai pris de temps en temps quelques doses de pilules comme tonique, et elles m'ont toujours fait du bien. Ma propre expérience me permet de donner mon témoignage en faveur des Pilules Roses du Dr Williams, comme remède pour le rhumatisme et la névrose, et je les recommande fortement aux autres.

Faible et Extenué—Gueri



M. William Goodard, cultivateur de Knowlton, P.Q., dit : "Il y a quelques années mes forces s'éteignaient peu à peu et le moindre effort me faisait perdre haleine. J'avais des maux de tête, pas d'appétit, et je perdais du poids de jour en jour; enfin je ne pesais plus que 130 livres, j'en étais rendu à ne plus pouvoir sortir du lit et je restai allité plusieurs mois. Un bon médecin me prodigua ses soins, mais sans me soulager. Sur les conseils d'une dame de mes connaissances je me procurai quatre boîtes de Pilules Roses du Dr Williams. L'effet fut peu sensible, et sans les instances de mon amie, qui me représentait que j'étais trop affaibli pour pouvoir m'attendre à un résultat immédiat, je continuai le remède. Après avoir achevé deux boîtes de plus, je n'avais plus aucun doute sur leur influence bienfaisante, et on n'avait pas besoin d'insister pour me faire continuer le traitement. Dans l'espace de quelques mois je ne fus pas seulement

ramené à la santé, mais mon poids avait augmenté de cinquante livres. De tels résultats justifient certainement ma confiance dans les Pilules Roses du Dr Williams et je conseille fortement aux hommes faibles et exténués d'en faire l'essai.

GUERISON DES TROUBLES NERVEUX.

Mme Jas. Pryce, Glen Adelaide, T.N.O., écrit :—J'ai beaucoup souffert des troubles nerveux, à tel point que souvent je ne pouvais pas me tenir sur une chaise. Après avoir pris inutilement pendant plusieurs mois des remèdes de médecin, mon mari me conseilla d'essayer les Pilules Roses du Dr Williams. Ce remède m'a fait un bien immense, et je le recommande de tout cœur aux personnes qui souffrent des nerfs.

Les Tourments de la Sciatique

Mme Palmer, de Trenton Falls, raconte ses souffrances—Ailée plusieurs semaines—Engourdissement des extrémités, qui ne sentaient plus même le contact d'un fer rouge.

Il faut avoir enduré les douleurs poignantes de la sciatique pour se faire une idée des tortures qu'elle fait subir à ses victimes. Le cas de Mme Job Palmer, de Fenelon Falls, était exceptionnellement grave et rebelle, et elle fait l'attestation suivante au sujet de sa guérison, pour le bien d'autrui:—"J'ai vingt-neuf ans et j'ai toujours demeuré dans ce voisinage. Jusqu'en novembre 1897, j'avais joui d'une bonne santé, mais alors je commençai à sentir dans la hanche droite une douleur aiguë qui paraissait fixée dans la moëlle, car elle atteignait les muscles et les jointures. Je restai debout plusieurs semaines malgré les douleurs, et j'eus recours à des liniments et des remèdes externes et internes proposés par des amis compatissants. Ensuite je pris le lit, n'ayant plus même la force de rester assise. On m'appliqua divers traitements; batteries électriques, cataplasmes, etc., mais rien ne soulageait la douleur atroce qui se dardait à travers la jambe jusqu'au talon où elle paraissait colater. Souvent je souhaitais que mon talon se fendit, croyant que cela me soulagerait. A la fin les extrémités devenaient tellement engourdies qu'elles ne sentaient plus même le contact d'un fer rouge. Quand on ouvrait ou fermait une porte ou qu'on marchait dans la chambre, cela paraissait augmenter mes douleurs. Je fus quatre semaines sans pouvoir remuer un membre, et je dus garder la même position tout le



temps. Comme autrefois mon frère avait été guéri du rhumatisme par les Pilules Roses du Dr Williams, je pris le parti, en dernier ressort, de les essayer. Les instructions prescrivait jusqu'à trois pilules par dose, et je pris les trois pilules trois fois par jour pendant une semaine, malgré le mieux tant souhaité qui s'était fait sentir dès la troisième journée. Après cela je réduisis la dose à deux pilules. Après une semaine de traitement j'avais assez de force pour quitter le lit, et quelques semaines plus tard ma santé était assez bonne pour me permettre de travailler dans la maison comme d'habitude. J'ai toujours été bien portante depuis. Les parents et les voisins savent ce que j'ai souffert, et ils pourraient corroborer tous les détails de ma cure remarquable par les Pilules Roses du Dr Williams.

"Pris et affirmé devant moi, à Fenelon Falls, comté de Victoria, le 11ème jour de mai A. D. 1898.

"MME SUSIE PALMER."
"JAMES DICKSON, J.P."

FAIBLESSE SEXUELLE GUERIE.

Margaret A. Thomas, de Mar, Ont., écrit:—"J'ai terriblement souffert pendant treize ans de ce qu'on est convenu d'appeler faiblesse sexuelle chez les femmes. Souvent j'étais si épuisée que je ne pouvais pas même marcher. Personne ne peut s'imaginer ce que j'ai souffert, excepté celles qui ont eu la même chose. J'essayai quantité de remèdes, mais aucun ne me fit de bien, j'eus recours en dernier lieu aux Pilules Roses du Dr Williams. Le soulagement qu'elles me procurèrent était presque merveilleux, et pour rien au monde je ne voudrais me priver d'en garder une provision chez moi. Je vous donne cette lettre spontanément, dans l'espoir que l'exemple de ma guérison mettra d'autres malades sur la bonne voie pour recouvrer la santé."

GUERISON DU RHUMATISME.

M. R. J. Dall, Hecla, Man., écrit:—"Il me fait plaisir de vous faire connaître les bons résultats que m'ont données les Pilules Roses du Dr Williams. Il y a trois ans, en faisant la coupe du bois, je contractai un rhumatisme, et j'avais de la peine à regagner ma demeure. Je souffrais terriblement, et je ne pouvais marcher qu'avec des béquilles. Je consultai des médecins, je portai une ceinture électrique, je pris des remèdes de toute sorte, mais tout cela était inutile. On me proposa les Pilules Roses du Dr Williams, et je ne tardai pas à m'apercevoir que j'avais enfin trouvé le bon remède. Ma santé allait toujours en s'améliorant, et votre remède m'a parfaitement rétabli. Je n'hésite pas à recommander les Pilules Roses du Dr Williams à tous ceux qui souffrent du rhumatisme, et je leur conseille de ne pas perdre de temps à tenter d'autres médicaments, puisque les Pilules Roses du Dr Williams conduisent sûrement à la guérison."

N'acceptez pas de pilules colorées
en Rose sortant de gros flacons de
verre ou vendues non emballées,
car ce n'est pas l'article véritable.
Demandez les

PILULES ROSES du Dr. Williams
pour Personnes Pâles
et ne les prenez pas si elles ne
sont pas emballées
de la manière ci-contre



Rappelez-vous que les contrefaçons n'ont jamais
guéri personne.

Enos Vernot, Conqueral Mills, N.E., dit :—J'ai fait usage des Pilules Roses du Dr Williams pour les troubles d'estomac, et elles ont donné le résultat promis.

SANTÉ RUINÉE.

Mlle Maggie Paterson, Shulee, N.E., dit :—Avant d'avoir fait usage des Pilules Roses du Dr Williams ma santé était complètement ruinée. J'étais pâle, je n'avais pas d'appétit, j'étais sujette aux maux de tête et le moindre effort m'exténua. On me conseilla les Pilules Roses du Dr Williams et elles m'ont fait un bien incroyable. Ma santé est parfaite, et je les recommande aux jeunes filles dont la santé est chancelante.

MAL DE TÊTE GUÉRI.

M. William Morrow, St. Patrick, Ont., dit :—J'étais très bilieux et j'avais souvent mal à la tête. Pendant plusieurs mois j'eus l'estomac dans une très mauvaise condition et souvent je renvoyais mes aliments presque aussitôt après les avoir pris. Ce ne fut qu'après toute une nuit de bons soins que le médecin put parvenir à arrêter les vomissements, mais hors cela je n'eus d'autre soulagement. Ayant lu un petit livre traitant des maladies guéries par l'usage des Pilules Roses du Dr Williams, je les essayai, et à ma grande joie tous les symptômes désagréables disparurent et elles me rendirent de nouveau la santé.

LES MÉDECINS DISAIENT QUE C'ÉTAIT LA CONSOMPTION.

M. James Grigg, West Devon, I.P.E., écrit :—J'ai le plaisir de vous annoncer que les Pilules Roses du Dr Williams que vous m'avez envoyées ont rendu la santé à mon fils Robert, âgé de treize ans. Il était tombé malade dans l'automne de 1897 ; il avait un gros rhume et du mal dans le côté droit. Il n'avait plus d'appétit et diminuait à vue d'œil. Le médecin disait que c'était la consommation. Nous avions les Pilules Roses du Dr Williams et nous lui en fîmes prendre. Elles lui firent du bien aussitôt. La toux se calma, l'appétit revint et la douleur le quitta. Une seconde boîte compléta sa guérison et aujourd'hui il est aussi bien portant que jamais. On devrait garder vos pilules dans chaque maison, et je vous prie de m'en envoyer une douzaine de boîtes.

LA SANTÉ D'UNE JEUNE FILLE.

M. F. H. Hibbard, de Sawyerville, P.Q., dit :—“ La santé de ma fille Léna s'affaiblissait depuis deux ans. Elle étudiait beaucoup à l'école, ce qui était probablement la cause de son mal. Elle était devenue pâle et maigre ; elle avait de fréquents maux de tête, et l'appétit faisait défaut. Son état nous alarmait beaucoup, et nous lui fîmes prendre des remèdes, mais ce fut inutile. Un jour, en lisant le témoignage d'une jeune fille qui avait eu les mêmes symptômes et que les Pilules Roses du Dr Williams avaient ramenées à la santé, nous primes le parti de lui administrer le même remède. Le succès dépassa de beaucoup de notre attente. Après quelques boîtes, Léna revint à la santé et avait gagné en peu de temps seize livres en poids. Sa santé est parfaite, et je consens volontiers à ce que ce témoignage soit rendu public, dans l'espoir que d'autres jeunes filles faibles et malades obtiendront leur guérison par le même traitement.

Cela Ressemble a un Miracle

Un mécanicien distingué frappé d'Ataxie Locomotrice et abandonné des médecins.

De l' "Evening News," Détroit, Mich.

Nous devons à James Crocket, un robuste Ecossais de la vieille roche, les détails suivants sur sa cure étonnante :

"Pour commencer," dit-il, "je dois vous donner quelques détails sur ma vie, avant d'avoir été malade. Né en Ecosse, en 1823, je vins m'établir dans ce pays en 1848. Je suis ingénieur de marine et j'ai parcouru les grands lacs des centaines de fois. J'ai visité toutes les localités depuis Duluth jusqu'à l'Atlantique. En 1873 j'étais à l'emploi de la Compagnie de Navigation Détroit et Cleveland comme premier mécanicien sur les gros steamers. J'ai occupé ce poste pendant quinze ans. Mon premier bateau était le 'R. N. Rice' qui périt par un incendie. J'étais ensuite employé sur le 'Rubie' qui faisait le service entre Détroit et Cleveland.



"On me confia plus tard le nouveau steamer 'City of the Straits' dont j'ai été pendant plusieurs années le premier mécanicien. Le poste de premier mécanicien sur ces immenses palais flottants est plein de responsabilité. On lui confie en quelque sorte la vie de milliers de passagers. Peu de personnes se rendent compte des dangers qui les menacent, et leur sécurité dépend en grande partie du premier mécanicien. La cargaison humaine dont il est le gardien, demande de sa part une attention soutenue qui fatigue les nerfs et épulse le cerveau.

"J'eus le rare bonheur de ne pas rencontrer un seul accident pendant ces quinze années, mais je m'apercevais d'un affaiblissement du système nerveux. Tout à coup, sans symptômes précurseurs je tombai malade et en une semaine j'étais réduit à l'impulsance. Je consultai de bons médecins et je m'attendais à être sur pied au bout d'une semaine. J'empirais toujours et les médecins, après consultation, m'annoncèrent que j'avais le système nerveux ruiné et que je ne reviendrais plus jamais à la santé. Ils attribuaient mon état au travail d'esprit excessif que nécessitait la surveillance des machines. Aucun homme ne peut supporter un pareil surmenage plus de sept à huit ans, et mon système nerveux avait résisté quinze ans à cette dure épreuve. Je restai alité trois longues années dans cet état d'épuisement complet. Ma maladie, disaient les médecins, était l'ataxie locomotrice, et il n'y avait plus d'espoir de me remettre sur pied.

"Pendant ces trois longues années j'endurai des souffrances indescriptibles. Ma femme me mettait souvent jusqu'à dix bouteilles d'eau chaude autour de moi pour alléger la douleur. Ceux qui venaient me voir s'attendaient à ma fin prochaine. Les médecins m'abandonnaient à mon sort, ne pouvant rien faire pour moi. J'étais tombé moi-même dans le désespoir, et il n'y avait plus de guérison pour moi. Tout les remèdes possibles furent essayés, et ma femme me lisait quelquefois les articles sur les Pilules Roses du Dr Williams pour Personnes Pâles. Enfin elle me proposa d'en acheter une boîte en faisant remarquer que cela ne coûtait après tout que cinquante cents. Pour lui faire plaisir j'y consentis, et dès la première boîte j'éprouvai du mieux. Je continuai les pilules pendant deux ans avant d'avoir assez de force pour marcher. Ma guérison fut très lente, mais sûre et je dois ma santé d'aujourd'hui aux Pilules Roses du Dr Williams pour Personnes Pâles.

"Tout le monde, à Détroit, connaît l'histoire de ma longue maladie et de ma guérison subséquente. Elle paraît comme un miracle aux personnes qui m'ont vu après que les médecins m'avaient abandonné, mais les Pilules Roses du Dr Williams m'ont guéri ! Il n'y a pas de doute sur ce point. Je voudrais persuader aux autres de faire comme moi, et de ne pas attendre qu'il soit trop tard."

(Signé) JAMES CROCKET.

Devant moi, Notaire Public, a comparu en personne James Crocket, qui a signé et affirmé sous serment attestation ci-dessus.

ROBERT E. HULL, Notaire Public.

Wayne County, Mich.

Marc Bourgue, Richardaville, N.B., dit:—"J'ai fait usage des Pilules Roses du Dr Williams, et elles m'ont fait grand bien."

Si votre marchand ne garde pas les Pilules Roses du Dr Williams, adressez-vous directement à "The Dr. Williams' Medicine Co., Brockville, Ont." qui vous enverra franco par la poste une boîte de ces pilules pour 50c., ou six boîtes pour \$2.50.

Une Attaque de Malaria

Avait conduit M. Geo. J. Fawcett sur le bord de la tombe.

Du "Leader and Recorder", Toronto, Junctico.

Le Rédacteur du Leader and Recorder, profitant d'une semaine de congé, alla passer quelques jours dans la maison paternelle où s'étaient écoulées les premières et les plus heureuses années de sa vie. Le vieux *homestead* se trouve dans le Canton d'Euphrasia, comté de Grey, à un mille au sud du village de Heathcote. Il est habité par son frère cadet, Georges J. Fawcett. Celui-ci était l'image de la santé, ce qui fut une grande surprise, car à son arrivée de Détroit où il avait passé plusieurs années, pour prendre possession de la ferme, sa santé était à peu près ruinée. L'auteur fit remarquer que



l'air vit et pur des régions du nord devaient avoir exercé une influence bienfaisante. La réponse à cela contient des détails tellement remarquables que nous considérons comme un devoir et un plaisir de les publier dans le Leader and Recorder. Une grave attaque de Malaria, contractée à Détroit, avait conduit le frère de l'auteur à la porte du tombeau; elle le laissa avec une complication de maladies rendant tout travail impossible pour lui. Les meilleurs médecins de Détroit lui prodiguèrent leurs soins, mais leur médication eut peu d'effet. On attendait du bien d'un changement de climat, et il se transporta avec sa famille dans le comté de Grey. Cela lui fit un peu de bien au commencement, mais il retomba bientôt dans son ancien état et s'adressa tour à tour aux médecins les plus en réputation dans le district. Il était en proie à l'insomnie et sa maigreur extrême lui donnait l'air d'une squelette. Les médecins l'abandonnaient enfin et lui conseillaient un voyage en Californie. Il voyait comme tout le monde

les écrits des journaux sur les Pilules Williams, mais il se moquait des "merveilles" opérées par ce remède, dans lequel il ne reposait aucune confiance. Ce n'est qu'après l'abandon par les hommes de l'art qu'il se décida à les essayer, un peu comme un naufragé qui s'accroche à n'importe quelle épave. A sa grande stupéfaction son insomnie le quitta après une semaine de traitement, et il dormait comme un enfant. La force lui revint, l'appétit se réveilla peu à peu et bientôt il n'était plus le même homme. Après quelques mois de ce traitement il était aussi bien portant que jamais. Depuis les deux dernières années il n'a pris aucun remède, et vous ne sauriez trouver dans Grey un homme plus robuste que Geo. J. Fawcett. "Ce que je pense des Pilules Roses!" dit-il en souriant. "C'est qu'il n'y a rien de pareil au monde pour réformer la constitution; sans ce remède je ne serais plus de ce monde."

M. P. Kitta, Bogartown, Ont., dit:—J'ai usé des Pilules Roses du Dr Williams pour la prostration nerveuse, et elles ont eu un effet très salutaire.

ELLE NE POUVAIT PLUS VAQUER AUX SOINS DE SA MAISON.

Mme G. Preston, Sardin, C.B., écrit:—"J'ai constaté que les Pilules Roses du Dr Williams font tout le bien qu'elles promettent. Le rhumatisme m'avait rendue presque infirme, et incapable de vaquer aux soins de ma maison. Je m'en procurai six boîtes, et avant de les avoir achevées le rhumatisme m'avait quittée complètement. Elles m'ont aussi rendu l'appétit, qui était très faible: comme conséquence je gagnai en poids. Je garde toujours une provision de Pilules Roses du Dr Williams chez moi, et je conseille aux autres d'en faire autant.

IL SAUVA SA PETITE FILLE.

M. Geo. A. Channel, Stanstead, P.Q., dit:—Je crois que les Pilules Roses du Dr Williams ont sauvé la vie à ma petite fille. A l'âge de trois ans elle était très débile, et une attaque de fièvre lente lui avait laissé à peine un souffle de vie. Le traitement médical ne lui redonna pas de force; et, sachant par ma propre expérience que les Pilules Roses du Dr Williams étaient un excellent remède pour les personnes faibles, nous primes le parti de les essayer. Nous lui donnâmes une demi-pilule trois fois par jour; à notre grande joie la force lui revint en peu de temps, et elle jouit de nouveau d'une bonne santé. Je recommande cordialement les Pilules Roses du Dr Williams aux parents qui ont des enfants malades.

Faites-nous Savoir si nos Pilules vous Font du Bien.

Les Medecins Etaient Embarrasses

Une maladie étrange qui déjouait l'habileté de six médecins—La patiente dépensa une petite fortune à se médeciner, sans aucun avantage.

Mme L. Finegan, la femme d'un guide bien connu, demeurant à Agnès, Beauce, Qué., a passé par une épreuve, à laquelle peu ont survécu. Mais aujourd'hui, grâce aux Pilules Roses du Dr Williams elle jouit d'une santé relativement bonne. Mme Finegan dit :— "Il y a deux ans, je fus saisie d'un gros mal d'estomac qui se fit sentir jusque dans les poumons et le dos. J'avais l'estomac très malade, cependant, il ne rejetait pas de nourriture. J'étais devenue trop malade pour m'occuper de mon ménage. Je fis venir le médecin, et il eut la franchise de me dire qu'il ne savait pas ce que j'avais. Il me donna une prescription, qui me rendit pire qu'avant. Je m'attendais à mourir avant peu. Je ne pouvais plus quitter le lit, et les souffrances horribles qui me tourmentaient amenèrent des convulsions nerveuses. Je fis venir un autre médecin qui attribuait mon mal à une dyspepsie nerveuse, mais l'effet de ses remèdes fut absolument nul. Je l'abandonnai à son tour pour expérimenter un remède patenté bien connu, mais le résultat ne fut pas meilleur. Je ne pouvais plus sortir du lit, et j'étais tellement émaciée que je ressemblais plutôt à un squelette vivant. Pour abrégé une longue histoire, je consultai successivement six médecins, et mon mari avait dépensé des sommes considérables pour me faire soigner, et mon état empirait toujours. Je restai alitée pendant toute une année, lorsqu'un ami de la famille me dit un jour : Pourquoi n'essayez-vous pas les Pilules Roses du Dr Williams? Je me décidai à prendre ce



remède, mais à l'inan de mon mari, à cause des nombreuses déceptions que m'avaient causées les traitements précédents. Je m'en procurai une demi-douzaine de boîtes, et après en avoir usé la moitié je commençai à aller mieux, la douleur diminua et après la quatrième boîte je pouvais me lever. Les six boîtes terminées je me sentais en état de faire mon ménage, et comme nous avions dépensé beaucoup d'argent je congédiai la servante que nous avions prise pendant que j'étais retenue au lit. Mon mari ignorait que je prenais les Pilules Roses du Dr Williams, et je le mis dans le secret en laissant partir la servante. Il était tellement enchanté qu'il alla chercher à l'instant même une autre demi-douzaine de boîtes. Je les achevai également et je cessai ensuite de prendre les pilules; ce sont elles qui m'ont sauvé la vie. Je ne suis plus la même personne depuis que j'ai commencé ce traitement, et mon mari est heureux et content. Je prendrai encore quelques doses pour rendre la guérison permanente. Je vous autorise à publier cette lettre si c'est votre désir. J'aime à faire connaître aux femmes qui souffrent comme j'ai moi-même souffert, les vertus des Pilules Roses du Dr Williams."

SANTE RUINEE.

M. John Barley, Lachute Mills, P.Q., dit :— "Jusqu'aux sept dernières années j'avais joui d'une bonne santé, mais ensuite j'allai moins bien, et la maladie me minait peu à peu; à la fin je n'étais plus qu'une ruine physique, et pendant les cinq dernières années il m'était impossible de vaquer à mes occupations ordinaires. L'insuccès des divers traitements que je suivis ne me laissait guère d'espoir. Enfin un ami me persuada d'expérimenter les Pilules Roses du Dr Williams, et après en avoir pris cinq boîtes je me sens fort et bien portant. Ce qu'elles ont fait pour moi tient du merveilleux, et je saisis toutes les occasions pour les recommander."

LES EFFETS DE LA GRIPPE.

M. Peter McAvenny, de Clarktown, I.P.E., dit :— "Ma guérison par les Pilules Roses du Dr Williams a tout l'air d'un miracle. Je fus terrassé par une forte attaque de grippe qui dura six semaines et me laissa avec une santé brisée. Je souffrais d'insomnie et de transpirations nocturnes; j'avais perdu l'appétit, mon estomac était en désordre et mon sang était devenu très faible. A la fin je dus prendre le lit, et ma guérison paraissait chose impossible, le traitement médical restant sans effet aucun. Un de mes amis qui avait eu à se louer des Pilules Roses du Dr Williams m'engagea à les essayer, et je suis au comble de la joie en vous annonçant qu'elles m'ont rendu la santé. Je considère les Pilules Roses du Dr Williams comme un bienfait pour l'humanité."

BRU

Willi
oreille
Pilule
quelq

QUE

Anglo
et hun
Willi
garde

QUE

santé
est ren
vertig
aussi
méda.
n'auro

ENE

parler
qu'elle
cabai
appétit
Pilule
la mol
sonne

QUE

d'une
pagné
metta
vait m
unage
faire u
beauc
sonne

Si vous avez besoin d'une médecine,
les Pilules Roses du Dr. Williams pour
Personnes Pâles. N'essayez pas

"Autre chose soi-disant aussi bon",
car l'"autre chose" n'a pas la même valeur.

Les Pilules Roses du Dr. WILLIAMS
sont l'article qu'il vous faut et que
vous devez demander.

Le véritable paquet ressemble
à la vignette ci-contre - 

Seulement elle est plusieurs fois plus grande.

BRUITS DANS LA TÊTE.

Mme Elster Hamel, Victoriaville, P.Q., écrit:—"D'après moi les Pilules Roses du Dr. Williams sont un grand remède; ma santé était très délabrée, j'avais des tintements dans les oreilles. Je faisais péniblement les travaux du ménage avant d'avoir commencé l'usage des Pilules Roses du Dr. Williams. J'allais de pire en pire. J'ai le plaisir de vous informer que quelques boîtes m'ont rendu la santé.

QUERISON DU RHUMATISME.

M. Calvin E. Amaron, D.D. Montréal, écrit:—"En octobre dernier je fus appelé en Angleterre et en Ecosse pour affaires. Je souffrais beaucoup du rhumatisme, et le climat froid et humide de Londres me terrassa. J'avais pris avec moi six boîtes de Pilules Roses du Dr. Williams et elles me furent très utiles; trois boîtes m'ont donné un grand soulagement. J'en garde quelques boîtes en réserve, pour les prendre si mon ancien ennemi se montre de nouveau.

QUERISON DE L'ANÉMIE.

Mme M. N. Jones, Berthier, P.Q., écrit:—"Ma fille, âgée de quinze ans, a recouvré la santé grâce aux Pilules Roses du Dr. Williams. Elle était très faible, elle avait le sang pauvre et rempli d'eau, et souvent elle avait pour partage des maux de tête, le manque d'appétit, le vertige, la fatigue. Après avoir pris quatre des Pilules Roses du Dr. Williams, sa santé était aussi bonne qu'elle peut l'être chez une fille de son âge et j'en donne crédit à votre grand remède. Que les mères fassent prendre à leurs filles les Pilules Roses du Dr. Williams, elles n'auront qu'à s'en louer.

NERVÉE ET EPUISÉE.

Mme Peter Mahar, Seal Cove, P.Q., écrit:—"Il me fait véritablement plaisir de vous parler de l'effet salutaire des Pilules Roses du Dr. Williams; car je suis bien convaincue qu'elles m'ont sauvée d'une mort prématurée. Ma santé était ruinée et le moindre effort m'accablait. J'étais sujette au vertige, au manque de respiration, aux palpitations de cœur; mon appétit était changeant et j'étais pâle comme une morte; je suivis un traitement par les Pilules et elles m'ont rendu une santé parfaite; je fais les travaux du ménage sans éprouver la moindre fatigue. Les Pilules Roses du Dr. Williams sont le meilleur tonique pour les personnes faibles, fatiguées et pâles.

QUERISON DU MAL DE TÊTE ET DU VERTIGE.

Mlle Leba C. Sculling, Gaspé, P. Q., écrit:—"Depuis quelque temps je souffrais d'une sensation de lassitude, d'un manque de force qui m'empêchait de marcher, accompagné de maux de tête, de vertige et de manque d'appétit. Un petit bout de promenade me mettait hors d'haleine. J'étais découragée, indifférente à tout, d'autant plus que rien ne pouvait me soulager. Une de mes amies me conseilla les Pilules Roses du Dr. Williams. Leur usage eut pour résultat immédiat un mieux très accentué. Bientôt j'étais assez forte pour faire une longue promenade sans me reposer, et je mangeais mieux; enfin ma santé s'était beaucoup améliorée. Je recommande fortement les Pilules Roses du Dr. Williams aux personnes faibles; elles seront surprises du résultat.

Un Sang Pur donne la Force et l'Activité.

Sang Appauvri



La pauvreté du sang est une cause de souffrances

Du "Acadien," Wolfville, N.E.

Le cas de Mme Henry Gifford, qui a été guérie d'une maladie très souffrante par les Pilules Roses du Dr Williams, est un exemple frappant de la rapidité avec laquelle opère ce médicament remarquable. Un représentant de l'"Acadien" alla voir l'autre jour Mme Gifford pour recueillir des renseignements sur sa guérison. Mme Gifford, une personne très intelligente, a une haute opinion des Pilules Roses du Dr Williams. En apprenant l'objet de la visite de notre représentant elle exprima sa satisfaction d'avoir l'occasion de faire connaître au public sa cure remarquable. "J'en ai parlé à toutes mes connaissances," dit-elle, "mais je considérais comme un devoir de communiquer mon cas au public par la voie des journaux. Il y a trois ans au printemps ma constitution était fortement ébranlée. Avec cela je contractai un gros rhume et une tonsille (amygdale) de forte dimension qui me firent extrêmement souffrir. Pendant neuf mois je ne pouvais pas même tourner la tête et j'étais complètement à bout de forces. Je consultai plusieurs médecins, mais leurs ordonnances n'eurent aucun effet. On finit par lancer la tumeur tonsillaire, mais à cause de la pauvreté du sang, l'opération, au lieu de guérir l'amygdale, causa une plaie suppurante qui mit le comble à mes misères et me jeta dans un découragement complet. Heureusement pour moi on me conseilla les Pilules Roses du Dr Williams, et après quelques boîtes l'enflure disparut et avec la santé revint la bonne humeur." Depuis ce temps Mme Gifford a une confiance sans bornes dans les Pilules Roses du Dr Williams et elle s'en est servie avec le même succès pour elle-même et pour ses enfants dans d'autres maladies.

La Vie des Employés de Chemin de Fer



Est pleine de fatigues et de dangers—Ils sont exposés au rhumatisme et aux autres affections du même genre.

Du "Watchman," Lindsay, Ont.

Wm. McKendry demeure depuis vingt-huit ans à Fenelon Falls, Ont., et jouit de la considération générale. Depuis vingt-deux ans il occupe le poste de contremaître de section sur le Grand-Tronc, et son air de santé fait prévoir qu'il pourra remplir encore cette charge pendant plusieurs années à venir. M. McKendry est un grand ami de l'éducation et il a fait partie, à plusieurs reprises, de la commission scolaire. Il a aussi été élu conseiller, mais à cause de son emploi il donna sa démission, malgré les vœux des contribuables. La position de contremaître sur la ligne expose celui qui la remplit aux intempéries des saisons, et exige une constitution robuste. Jusqu'à ces trois dernières années, M. McKendry n'avait jamais connu la maladie, lorsque, comme il le dit lui-même:—"Je fus attaqué de douleurs rhumatismales dans le genou droit et les muscles de la jambe. Je n'avais de repos ni jour ni nuit. Je ne vous dirai pas ce que j'ai souffert, ce serait trop long. Je pris une infinité de remèdes, externes et internes, prescrits par les médecins ou des amis, mais au lieu de guérir j'allais de mal en pis. Un jour en lisant le Presbyterian Review je pris connaissance d'une cure obtenue par les Pilules Roses du Dr Williams, dans le cas d'un homme réputé incurable, ce qui me décida à essayer le dit médicament. L'effet fut très lent; à la cinquième boîte seulement je m'aperçus d'un mieux appréciable, mais, après avoir achevé la huitième boîte j'étais aussi bien portant que jamais. Depuis lors ma santé a été excellente, et il n'est resté aucun vertige de ma maladie passée. Je fais cette déclaration spontanément, croyant qu'il est de mon devoir d'indiquer aux autres le moyen de recouvrer la santé. J'ai confiance que les Pilules Roses du Dr Williams ne manqueraient jamais de donner le résultat promis."

Une Victime de la Névralgie

Mme Roberts, de Montréal, raconte une histoire étonnante—Sept années de souffrances que le traitement médical ne réussit qu'à soulager d'une manière passagère.

Du "Herald", Montréal.

"Autrefois c'était un événement pour moi d'avoir bonne santé trois jours de suite" dit Mme Roberts à un représentant du "Herald", faisant allusion à sa guérison après sept longues années de maladie. M. et Mme Roberts demeurant au No 34 rue Wolfe, Montréal, et le reporter fut cordialement reçu en se rendant chez eux pour contrôler la nouvelle qui circulait au sujet de la guérison de Mme Roberts. M. et Mme Roberts partirent de l'Angleterre pour le Canada il y a un peu plus de cinq ans, et la maladie de Mme Roberts avait déjà commencé dans son pays natal. "J'étais la victime d'une combinaison de maladies" dit Mme Roberts.



"Pendant sept ans, la névralgie avec ses douleurs atroces, m'a tourmentée sans cesse. En outre, j'avais le rhumatisme et des battements de cœur; pendant les cinq dernières années il m'était impossible de sortir en hiver. Souvent j'avais des maux de tête à me rendre folle; mes nerfs étaient sensibles au point de me faire tressaillir de peur en entendant frapper à la porte. Depuis mon arrivée à Montréal je fus traité successivement par quatre médecins, mais sans effet permanent, et je n'avais plus aucun espoir de guérison. Une de mes amies, dont le père, après avoir été invalide pendant deux ans, avait été guéri par les Pilules Roses du Dr Williams me pressa de les essayer. Mon mari demanda au médecin qui me soignait ce qu'il en pensait, et celui-ci lui dit que ce remède lui paraissait bon; cela me décida d'en faire usage. Ceux qui me voient maintenant ne peuvent pas se faire une idée de mon état avant le traitement par les Pilules Roses du Dr Williams, et après en avoir pris trois boîtes j'étais en voie de guérison. Mais sept années de souffrance avaient abattu ma constitution et je n'espérais guère un prompt rétablissement; contre toute attente j'eus le bonheur d'être parfaitement guérie après avoir pris une douzaine et demie de boîtes du dit remède. Cela était d'autant plus étonnant que les médecins, tant en Angleterre qu'ici, avaient à peine réussi à me soulager temporairement en se faisant payer très cher. L'été dernier est réellement le premier qui m'a fait jouir de la vie, et même j'ai fait un voyage à Radnor Forges. Les Pilules Roses du Dr Williams ont aussi fait grand bien à ma fille Violette. Elle n'a que neuf ans, mais elle avait souvent mal dans le dos et des migraines fréquentes, heureusement les pilules ont fait disparaître

tout cela.

"Je ne manque jamais de recommander les Pilules Roses du Dr Williams à mes connaissances qui sont malades", fit remarquer Mme Roberts. Lors de ma visite à Radnor Forges, je conseillai à une dame de mes amies qui souffrait d'une courbature de l'épine dorsale et d'une constipation rebelle, de les expérimenter, et elles lui ont fait beaucoup de bien."

Le reporter avoue que l'histoire de Mme Roberts est étonnante. Il suffit de voir sa figure, sa manière d'agir et sa bonne humeur pour constater qu'elle a bonne santé. M. et Mme Roberts sont des gens intelligents et honorables. M. Roberts est premier machiniste dans la fabrique de biscuits de Viau et Frère, la plus grande maison de ce genre au Canada, et il corrobore le témoignage de sa femme en faveur des Pilules Roses du Dr Williams. Il fait remarquer que la cure qu'elles ont opérée sur sa femme l'a soustrait à la nécessité de dépenser beaucoup d'argent en soins médicaux.

NEURALGIE DE L'ESTOMAC.

M. Jas. Grigg, West Devon, I.P.E., écrit:—"Je suis heureux de vous dire que les Pilules Roses du Dr Williams que le me su'a procurées l'hiver dernier ont donné d'excellents résultats. Ma fille souffrait d'une névralgie de l'estomac, qui lui ôtait le sommeil et l'appétit, et la jetait dans l'abattement. Elle prit en tout huit boîtes de pilules, et depuis quelques mois elle a une santé comme elle n'en a jamais eu de sa vie. Vous êtes parfaitement libre de faire de cette lettre l'usage que vous voudrez, pour l'avantage de ceux qui souffrent.

Demandez les Pilules Roses du Dr Williams et n'en acceptez pas d'autres. En cas de doute adressez-vous directement à "The Dr. Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.", qui vous en enverra franco par la poste une boîte pour 50 cts ou six boîtes pour \$2.50.

Les Effets de la Fievre



Mme David Scott, Rockland, Ont., dit:—" Il y a environ un an mes deux enfants, l'un après l'autre, attrapèrent la fièvre typhoïde et j'eus beaucoup de peine à les sauver. Les soins et les veillées m'avaient exténuée. J'eus moi-même les symptômes de la fièvre, mais le médecin réussit à l'arrêter. Seulement j'étais presque invalide. Je pouvais à peine me tenir debout. J'étais très maigre, et je n'avais plus de force qu'un petit enfant. J'étais sous les soins d'un médecin, mais il ne réussit pas à me relever. Dans cet état de faiblesse je me décidai à prendre les Pilules Roses du Dr Williams. Avant d'avoir achevé une boîte je commençais à reprendre des forces et je pouvais marcher assez facilement. J'en pris deux autres boîtes, qui achevèrent de me guérir complètement. Ceux qui m'ont vue pendant ma maladie me reconnaîtraient à peine, et je dois ce rétablissement aux Pilules et elle a recouvré la santé en peu de temps. Je les recommande aux personnes faibles et malades.

Le Succes est Immanquable

Si on fait usage des Pilules Roses du Dr Williams pour Personnes Pale—C'est l'expérience de Mme Sidney Druce, de Deseronto.

De la " Tribune," Deseronto.

Dernièrement notre attention a été attirée sur une cure étonnante produite sur une dame de Deseronto, qui démontre à l'évidence le mérite de ce célèbre régénérateur "les Pilules Roses du Dr Williams." Nous voulons parler de la guérison de Mme Druce, femme de Sidney



Druce, garden du High School. Désireux de porter les faits à la connaissance du public un reporter de la " Tribune " se rendit chez Mme Druce, et sa visite lui permit d'exposer les faits suivants que plusieurs voisins et amis de la famille pourraient confirmer. Mme Druce avait été une des victimes du rhumatisme depuis l'âge de dix ans, et avait énormément souffert de cette maladie. Pour la combattre elle avait essayé des remèdes en grand nombre, mais sans succès. Les médecins lui disaient qu'il était impossible d'extirper le mal, et elle s'était résignée l'idée que le rhumatisme était incurable. Avec cela elle commença à souffrir il y a sept ans d'un catarrhe de l'intestin, avec les maux de tête et l'abattement d'esprit qui caractérisent cette affection. Le rhumatisme et les maux de tête l'usèrent complètement. Les médecins prescrivirent des opiums, qui amortissaient la douleur, mais ne déracinaient pas la maladie. Les deux maladies suivaient leurs cours, et à certains moments elle était si sensible à la douleur que son mari ne pouvait ni la lever ni la remuer. Les voisins étaient d'avis qu'elle n'en reviendrait jamais. On proposa nombre de remèdes, on en essaya plusieurs, mais ce fut en vain. Par un bonheur providentiel, c'est l'expressior de Mme Druce, on mentionna les Pilules Roses du Dr Williams. Ce ne fut qu'à la fin de la seconde boîte qu'elles firent sentir quelque effet. Alors elle commença à s'apercevoir d'un certain gain de forces. Avant d'en avoir parlé aux autres, son mari s'aperçut du changement, car il dit un jour: " Ces pilules vous font du bien, vous avez l'air plus éveillée que par le passé." Elle continua l'usage des Pilules Roses du Dr Williams jusqu'à concurrence de quatorze boîtes, et le résultat aussi heureux que remarquable fut une cure complète; il ne resta plus même le moindre symptôme du rhumatisme ou du catarrhe. Mme Druce était présent pendant l'interview, et confirma tout ce que sa femme avait dit, et il était aussi enthousiaste qu'elle pour louer les vertus des Pilules Roses du Dr Williams. Mme Druce dit que comme expression de sa reconnaissance elle a fait connaître à un grand nombre de malades sa guérison étonnante et le remède qui l'avait produite, ajoutant que pour elle il avait évidemment servi de moyen pour prolonger sa vie. Elle exprima l'espoir que d'autres les expérimenteraient avec le même soin et la même persévérance, et la conviction que le résultat ne serait pas moins heureux que dans son propre cas.

CUE
années
préal
fièvre s
dit que
le sang
cela n'
résolu
traitem
du rem
ment,
ELL
france
la mal
me ret
j'essay
boutei
que les
quelqu
Je les
j'ai jou
Willia
rage à
CUE
d'une
finisse
nerveu
mars.
persus
sante,
elles n
amélio
RHU
nique.
avoir
pas vu
tous le
avant

Les imitations ne peuvent que vous
désappointer — jamais elles n'ont guéri
personne.

Protégez-vous contre l'imposture en ne
demandant pas simplement des Pilules
Roses, mais en exigeant le nom en
entier.

PILULES ROSES du DR. WILLIAMS
pour Personnes Pâles.

Elles sont toujours contenues
dans des boîtes comme ceci



GUERISON D'UN ERYSIPELE.

Mme Charles Shannon, une dame bien connue à Wolverton, Ont., dit :—Il y a quelques années un accident me causa une lésion au genou. Bien que le mal fût assez grave je n'y prêtai pas beaucoup d'attention dans le temps, espérant que cela ne durerait pas. Mais l'enflure subsista et l'inflammation augmenta de plus en plus. Je consultai un médecin, et il me dit que j'avais un érysipèle; de plus que je devais bien prendre garde à moi, parce que j'avais le sang dans un état impur. Il me donna un liniment pour baigner le membre affecté, mais cela n'eut aucun effet. J'avais tant entendu parler des Pilules Roses du Dr Williams que je résolus de les essayer. En trois semaines l'enflure et l'inflammation du genou avaient cédé au traitement, et ma santé était devenue meilleure. En prolongeant de quelques semaines l'usage du remède, je me suis rétabli tout à fait. Je crois fermement dans l'efficacité de ce médicament, qui a été employé aussi avec succès par d'autres membres de la famille.

ELLE NE POUVAIT PAS SE RETOURNER DANS SON LIT.

Mme J. Sinclair, de Rockway Valley, P.Q., écrit :—J'ai eu ma trop grande part des souffrances qui accompagnent une forte attaque de rhumatisme. J'eus les premières atteintes de la maladie il y a quatre ans. Le mal s'aggrava et je dus enfin prendre le lit: je ne pouvais pas me retourner dans mon lit, ni porter les mains à la tête et j'avais mal dans tous les os lorsque j'essayai de remuer un membre. J'étais épuisée, affaiblie, rendue à bout. Je pris plusieurs bouteilles de remèdes présentés par les médecins, mais elles ne me firent aucun bien. Sachant que les Pilules Roses du Dr Williams étaient hautement recommandées, je m'en procurai quelques boîtes, et avant de les avoir achevées, j'avais gagné visiblement en force et en santé. Je les continuai pendant une couple de mois, lorsque toute douleur m'eut quittée, et depuis j'ai joui d'une bonne santé. Je n'ai plus de rhumatisme, et je dois aux Pilules Roses du Dr Williams d'être délivrée de mes douleurs. Je les recommanderai toujours dans mon entourage à ceux qui sont malades.

GUERISON DE LA DYSPESIE.

Mme Caleb Dorey, de Hemford, N.E., dit :—“ Depuis plusieurs années j'étais victime d'une complication de maladies qui me laissaient dans un état de faiblesse décourageant et finissaient par une dyspepsie rebelle, qui était une source de douleurs atroces. J'étais très nerveuse, mon manger me faisait souffrir, je dormais très peu et j'avais souvent des cauchemars. Après avoir expérimenté sans effet salutaire une infinité de remèdes, je me laissai persuader de prendre les Pilules Roses du Dr Williams, lesquelles, j'en suis très reconnaissante, m'ont parfaitement rendue la santé. J'ai pris neuf boîtes de pilules, et non seulement elles m'ont délivrées des horreurs de la dyspepsie, mais ma santé en général s'est beaucoup améliorée, et je suis plus forte et mieux portante que depuis bien des années.

RHUMATISME CHRONIQUE.

M. G. B. McMiller, Ont., écrit :—“ Depuis des années je souffrais d'un rhumatisme chronique. Il y a quatre ans environ on me conseilla les Pilules Roses du Dr Williams, or après avoir pris six boîtes du remède tous les symptômes de la maladie avaient disparu et je n'en ai pas vu la moindre atteinte depuis. Je dois ajouter que j'ai pris l'habitude d'user une boîte tous les trois mois, et je m'aperçois qu'elles me font beaucoup de bien. J'espère que, pour leur avantage, d'autres feront comme moi.

Trop peu de sang, Voilà la Principale Source des Maladies.

Comment une Plaie Guerit

La guérison est rapide si le sang est pur et riche—On en a la preuve dans le cas de Chester Gawley qui avait souffert plus d'une année d'une plaie suppurante.

Du "Times," Owen Sound, Ont.

Dans le canton de Sarawak, comté de Grey, aucun cultivateur n'est plus avantageusement connu que M. Thoa. Gawley, de East Linton, P.O. Un reporter du "Times," ayant appris qu'un de ses neveux, maintenant âgé de dix ans, avait été guéri d'une plaie à la jambe qui avait fait craindre pour la perte de ce membre et même pour la vie de ce petit garçon, se



chargea de faire une enquête, et on peut voir, par ce rapport que la puissance curative des Pilules Roses du Dr Williams est loin d'être épuisée. Il rencontra M. Gawley dans une pharmacie de cette ville et lui demanda si cette histoire de guérison était fondée. La question le fit sourire et il répondit: "Certainement, monsieur. Nous avons eu bien peur de perdre le petit jeune homme, mais aujourd'hui il se porte comme un charme." Quant aux détails M. Gawley pria le reporter de les demander à sa femme, chose assez naturelle, et celle-ci s'exprima comme suit:—"En septembre 1896 mon neveu, Chester Gawley, qui demeure chez nous, éprouva une vive douleur dans la jambe gauche. Quelques jours après la jambe était très enflée et douloureuse, et nous fîmes appeler le médecin de la famille. Le cas était très inquiétant, mais il fut décidé quelques jours après de lancer la jambe; cela fut fait, mais la blessure ne voulait pas guérir et formait en peu de temps une plaie suppurante. Le petit garçon était bientôt réduit à l'état de squelette. Cela dura tout l'hiver, et nous avions bien peu d'espoir de le voir jamais se lever de son lit. En avril deux des meilleurs médecins d'Owen Sound firent une opération sur la jambe pour la maladie de l'os, consistant à gratter l'os. Malgré cela la plaie continuait à couler et nous étions au désespoir. Au mois d'août un ami demeurant au Manitoba nous conseilla les Pilules Roses du Dr Williams. Nous en fîmes usage sans retard, et peu de temps après plusieurs morceaux de l'os sortirent de la plaie, et avant que le garçon eût pris quatre boîtes la jambe était complètement guérie. Il y a de cela plus d'une année, et Chester à la jambe gauche, qui l'a tant fait souffrir, aussi saine et aussi forte que l'autre. Naturellement je recommande de tout coeur les Pilules Roses du Dr Williams."

M. E. Rice, Beamsville, Ont., écrit:—"J'ai usé de vos Pilules Roses du Dr Williams, et je trouve qu'elles sont un excellent remède pour le rhumatisme."

ELLE SOUFFRIT D'ANÉMIE.

Mlle Marie N. Hunt, Thorold, Ont., écrit:—"Je me fais un devoir de vous exprimer toute ma reconnaissance pour tout le bien que m'ont fait les Pilules Roses du Dr Williams. Plus que personne j'ai souffert de maux de tête, de crampes, de manque d'haleine et des divers symptômes de l'anémie. J'employai plusieurs remèdes, mais pas un seul ne me donnait de soulagement, et c'est seulement après avoir usé des Pilules Roses du Dr Williams que je commençai à gagner en santé. J'en ai pris six boîtes et je suis mieux portante que jamais. Je sais que plusieurs jeunes filles souffrent du même mal, et je les engage à essayer votre remède, qui, je n'en ai pas de doute, aura sur elles le même effet bienfaisant qu'il a produit sur moi."

NEURALGIE ET INDIGESTION.

M. James Grigg, West Devon, I.P.E., écrit:—"Dans l'automne de 1896 ma fille contracta une névralgie et une indigestion. Elle perdit l'appétit et tomba dans un grand abattement. Tout son corps était endolori, ce qui l'empêchait de dormir et augmentait encore ses souffrances. Elle commença à prendre les Pilules Roses du Dr Williams et en prit huit boîtes en tout. Ce traitement, je suis heureux de le dire, lui a rendu une santé parfaite, et aujourd'hui elle est absolument rétablie. C'est un plaisir et un devoir pour moi de recommander les Pilules Roses du Dr Williams à tous ceux qui souffrent des mêmes affections."

On peut se procurer les Pilules Roses du Dr Williams chez tous les marchands de remèdes, ou les recevoir franco par la poste au prix de 50c. la boîte, six boîtes pour \$2.50 en s'adressant à la compagnie des Remèdes Williams, Brockville, Ont.

Danse de Saint-Guy

Une affection qui cause beaucoup de désagréments à ses victimes et met quelque fois leur vie en danger.

De l' "Acadien," Wolfville, N.E.

Les nombreux cas de guérison des désordres physiques au moyen des Pilules Roses du Dr Williams qui ont été portés à la connaissance du représentant acadien de notre journal lui ont donné une fois sincère dans le pouvoir curatif de ce remède. Cependant l'autre jour il entretenait quelques doutes sur l'histoire qu'on lui racontait d'un jeune homme qui avait été guéri



d'une grave et déplorable maladie par l'usage de deux boîtes seulement de ce puissant remède qui agit comme par miracle. Une guérison aussi remarquablement rapide paraissant chose impossible, même à l'aide des Pilules Roses du Dr Williams, aussi se décida-t-il à s'enquérir du cas. Nous ne mîmes pas grand temps à trouver M. Winfred Schofield, de Gaspereau, qui était la personne en question. M. Schofield est un charmant jeune homme de 29 ans, doux et d'une intelligence plus qu'ordinaire. Il nous raconta en quelques mots son histoire avec un air de franchise qui dissipait tous nos doutes. Voici ses propres paroles: "Il y a deux ans, j'étais pris de la danse de saint Guy. Par moments mes doigts se raidissaient et me faisaient échapper tout ce que j'avais dans les mains. Dans une de ces attaques j'avais à la main une hache, laquelle, en tombant, me fit une vilaine blessure au pied. Pas besoin de dire que je n'osais plus toucher à une hache et j'en étais bientôt rendu à ne pouvoir manier aucun outil. Mon affection en s'aggravant me rendait tout travail impossible. Malgré tous les soins imaginables je n'obtenais aucun soulagement. A la fin un de mes voisins, M. Fred. Fielding, qui avait été guéri par les Pilules Roses du Dr Williams me conseilla de les essayer et offrit de les payer si elles ne me faisaient pas de bien. L'effet du remède prouva qu'il n'avait rien risqué car mon état s'améliora dès les premières doses. Après avoir épuisé deux boîtes ma guérison était parfaite et je n'ai plus eu la moindre atteinte de cette affection. Je suis bien convaincu que je dois entièrement ma guérison aux Pilules Roses du Dr Williams.

bant, me fit une vilaine blessure au pied. Pas besoin de dire que je n'osais plus toucher à une hache et j'en étais bientôt rendu à ne pouvoir manier aucun outil. Mon affection en s'aggravant me rendait tout travail impossible. Malgré tous les soins imaginables je n'obtenais aucun soulagement. A la fin un de mes voisins, M. Fred. Fielding, qui avait été guéri par les Pilules Roses du Dr Williams me conseilla de les essayer et offrit de les payer si elles ne me faisaient pas de bien. L'effet du remède prouva qu'il n'avait rien risqué car mon état s'améliora dès les premières doses. Après avoir épuisé deux boîtes ma guérison était parfaite et je n'ai plus eu la moindre atteinte de cette affection. Je suis bien convaincu que je dois entièrement ma guérison aux Pilules Roses du Dr Williams.

Mme John Cameron, Glen Alpine, N.E., dit: J'ai employé vos Pilules Roses du Dr Williams pour des douleurs rhumatismales dans les bras et les épaules et elles m'ont guérie parfaitement.

ELLE NE POUVAIT PAS MARCHER.

Mlle Jemima Holt, Forrester's Falls, Ont., dit:—" En septembre 1896 je commençai à éprouver une douleur dans la cheville et je continuai à empirer à un tel point que je ne pouvais plus faire un pas, j'étais faible et nerveuse et mon sommeil était tellement troublé que je me levais le matin plus fatiguée que quand j'allais me coucher. Aussitôt que je commençai à prendre les Pilules Roses j'éprouvai un mieux appréciable. Mon sommeil est bon et je me sens plus forte que par le passé. Ma santé est meilleure qu'elle ne l'a été depuis nombre d'années, je marche avec aisance et je suis redevable de ce bienfait aux Pilules Roses du Dr Williams que je considère comme le meilleur remède du monde.

REGENERATION D'UNE CONSTITUTION BRISEE.

Mme Valentine T. Draycott, Ashdown, Ont., dit:—" Il y a environ trois ans ma santé commença à s'affaiblir petit à petit, mais sûrement, de ce que les médecins appellent l'asthénie. Enfin mon état devint extrêmement inquiétant. Nous demeurions alors à une grande distance d'un médecin. Pour aller le chercher il me fallait faire un long voyage par des chemins à peine praticables, qui ne contribua pas peu à m'affaiblir et à aggraver ma maladie ou mes maladies, car il y avait complication. Je me mis sous les soins d'un médecin habile, mais son traitement ne paraissait avoir sur moi aucun effet appréciable. Dans ce temps-là, mes dernières forces étaient anéanties; il ne me restait que des douleurs dans tous les membres, et je ne pouvais plus m'occuper de mon ménage ni faire le plus léger travail. Enfin je voulus faire une tentative en prenant les Pilules Roses du Dr Williams, et après quelques boîtes je sentais revenir ma force. Il va sans dire que je continuai le remède, qui me rendit complètement la santé, et je n'ai plus éprouvé le moindre symptôme de cette maladie qui m'avait tant fait souffrir. Je crois de mon devoir de faire connaître à d'autres malades ce que les Pilules Roses du Dr Williams ont fait pour moi, et j'aurai toujours un mot de louange à dire en leur faveur.

Paralyse Partielle

Un gros rhume porte une grave atteinte à la santé d'une mère de famille.

A Brookholm, faubourg d'Owen Sound, le public s'agite au sujet des cures étonnantes opérées par les Pilules Roses du Dr Williams. On montra à un journaliste de Toronto, qui était venu passer quelques jours dans les parages, une maison sur un coteau d'où la vue domine la belle baie d'Owen Sound, lui disant qu'il y apprendrait quelques chose sur une cure effectuée par les Pilules Roses du Dr Williams. Il s'y rendit, et apprit par M. J. F. Goodfellow, le propriétaire de cette agréable résidence, les faits suivants :



"Ma femme doit dans une vaste mesure sa santé actuelle aux Pilules Roses du Dr Williams," dit M. Goodfellow. "Le 12 juillet 1895, Mme Goodfellow fit une excursion en bateau à Collingwood et revint avec un gros rhume qui se transforma en paralysie du côté droit et des membres. Avec cela il lui prenait des étourdissements et des faiblesses qui lui faisaient perdre connaissance. La paralysie l'avait rendue incapable de soulever de la main gauche le moindre poids. Elle fit venir les médecins et se conforma à leurs prescriptions, mais c'était peine perdue, son état était toujours le même. La maladie de Mme Goodfellow, qui est mère de trois enfants et doit prendre soin d'eux et de son ménage, était un sujet d'embarras et d'affliction pour la famille. La paralysie et les évanouissements l'ont affligée huit mois durant, lorsqu'une de ses amies la pressa d'essayer une boîte des Pilules Roses du Dr Williams. Pour lui faire plaisir elle consentit à en acheter quelques boîtes. Après les avoir prises il y eut un mieux sensible. Les faiblesses étaient moins fréquentes, le côté et le bras avaient gagné en force, et elle était enchanté du résultat. Après avoir fini la sixième boîte elle cessa le remède, ne sentant plus aucun mal, mais plus tard quelques uns des vieux symptômes se firent sentir de nouveau. Elle en acheta une nouvelle provision et recommença le traitement ; à sa grande satisfaction ces bonnes petites pilules firent de nouveau cesser le mal, et elle en prolongea l'usage assez longtemps pour l'extirper complètement. Il y a de cela un an et demi, et c'est à peine qu'elle s'est aperçue une couple de fois de quelques légers symptômes de sa maladie d'autrefois, lesquels ont cessé de suite sous l'effet de quelques doses du même remède." Mme Goodfellow est fermement convaincue qu'elle doit sa santé actuelle aux Pilules Roses du Dr Williams, et elle les recommande avec enthousiasme à ses amies et à ses connaissances.

UNE SENSATION DE LANGUEUR.

Mlle A. Harvey, Newport, N.E., dit :—"Depuis quelques années j'enseigne dans les écoles publiques, et à la fin je succombais à cette sensation de lassitude qui afflige un grand nombre d'institutrices. Je n'avais aucune maladie particulière, si ce n'est la langueur et l'abattement. J'espérais en triompher, mais n'y réussissant point, j'y pris le parti d'essayer les Pilules Roses du Dr Williams. Après la deuxième boîte la langueur me quitta, et je n'éprouvai plus la même fatigue en faisant la classe ; j'avais même acquis assez de force pour remplir, sans inconvénient, ma tâche journalière. Avant d'avoir commencé l'usage des Pilules Roses du Dr Williams j'avais peur d'entrer dans la salle de classe ; aujourd'hui je n'éprouve aucun désagrément, aucune fatigue à enseigner ; le courage m'est revenu avec la force physique. Je recommande les Pilules Roses du Dr Williams à toutes les personnes qui mènent une vie active et travaillent beaucoup de la tête. Je suis convaincue qu'elles dissiperont la lassitude qui est l'effet d'un travail excessif."

SUR LE DECLIN.

Mlle Julia A. Birney, Sheba, N.B., écrit :—"J'aime à ajouter mon témoignage à ceux des nombreux malades guéris par les Pilules Roses du Dr Williams, car je crois qu'elles m'ont sauvée. Je suis institutrice, et depuis deux ans ma santé s'en allait ; même dans l'été de 1895 j'étais tellement épuisée que je résolus d'abandonner l'enseignement, car dans l'opinion de tout le monde, j'étais sur la pente fatale. Le docteur qui me traitait m'assura qu'il pouvait me ramener en peu de temps, mais après trois mois de soins je n'allais pas mieux. En désespoir de cause on me proposa les Pilules Roses du Dr Williams et j'acceptai l'idée. Peu de temps après avoir commencé à les prendre je me mis à gagner du terrain, et après un traitement d'un mois et quelques jours ma guérison était complète. Je recommande fortement ces pilules aux personnes nerveuses et anémiées, ayant confiance que ce précieux remède les ramènera comme il m'a ramené."

Rose
prou
doux
à leu
lules
elles
TR
Pillu
et je
MA
man
Aprè
QU
du lu
j'éta
pas t
déra
UN
Rose
quan
vertu
les p
BO
de ce
du b
à noc
nous
guér
com
somp

Les imitations soi-disant "la même chose" ou "tout aussi bonnes" — n'ont jamais guéri personne.

Les Pilules Roses du DR. WILLIAMS

en ont guéri des milliers, dont quelques uns sont vos voisins — La boîte véritable ressemble à la figure ci-contre,

excepté que l'impression sur l'enveloppe est en encre rouge



Mlle Ella M. Kelly, North-West, N.E., dit :— " Je recommande de grand cœur les Pilules Roses du Dr Williams aux personnes faibles, quel que soit le genre de débilité; elles ont prouvé leur valeur en ce qui me concerne.

M. Robert Kirkland, un membre de la police à Sarnia, Ont., dit :— " J'avais souffert douze ou treize ans du rhumatisme sciatique, je consultai plusieurs médecins, je me conformai à leurs prescriptions, mais j'en tirai bien peu d'avantage. Enfin je me décidai à essayer les Pilules Roses du Dr Williams et elles ont donné un résultat que d'autres n'ont pu atteindre; elles m'ont guéri. Aussi je suis un partisan dévoué de ce remède."

TROUBLES RENAUX (mal de rognons).

Mme Jas. Gage, Brookdale, P.Q., écrit :— " J'avais les reins en désordre, et seules les Pilules Roses du Dr Williams ont réussi à me soulager. Elles m'ont fait un très grand bien, et je n'ai pas de doute qu'elles en fassent autant pour d'autres.

MANQUE D'ENERGIE.

E. Sims, de l'Armée du Salut, Kingston, écrit :— " J'étais rendu à bout lorsque j'ai commandé vos Pilules Roses du Dr Williams. J'étais sans force et toujours accablé de fatigue. Après un court traitement par vos Pilules j'ai recouvré la santé.

QUERISON DU LUMBAGO.

M. Jules Potvin, Sudbury, Ont., écrit :— " Je souffrais plus ou moins périodiquement du lumbago, ce qui me rendait la vie très désagréable et m'empêchait de travailler lorsque j'étais en proie à ses attaques. On me conseilla les Pilules Roses du Dr Williams, elles n'ont pas tardé à me soulager; les attaques n'étant plus revenues, je puis dire que les Pilules ont déraciné le mal.

UN BON TONIQUE.

M. John Siddons, London, Ont., dit :— " Je puis parler en termes élogieux des Pilules Roses du Dr Williams. Elles m'ont prouvé leur pouvoir de fortifier et de raffermir l'organisme quand il est délabré. Comme j'en ai fait usage pendant quelque temps je puis parler de leur vertu en connaissance de cause. Pour donner plus de vigueur à l'organisme elles ont toutes les propriétés qu'on leur attribue."

BON POUR LA CONSOMPTION.

Les Sœurs de l'Assomption, Lac-aux-Oignons, T.N.O., qui ont soin des enfants sauvages de cette région, écrivent :— " Nous sommes heureuses de vous donner ce témoignage élogieux du bien produit par les Pilules Roses du Dr Williams. Plusieurs des enfants sauvages confiés à nos soins sont menacés de consommation; en les traitant par les Pilules Roses du Dr Williams nous les avons tous ramenés à la santé. Nous en distribuons un grand nombre de boîtes pour guérir la scrofule, la consommation et l'anémie, toujours avec le meilleur résultat. Nous recommandons les Pilules Roses du Dr Williams comme le meilleur préservatif contre la consommation.

Il Avait Trop Travaillé

Le cas d'un citoyen bien connu d'Orillia—Un travail au-dessus de ses forces l'avait mis sur les dents—Un avertissement pour ceux qui exposent leur santé par le surmenage.

Du "News-Letter," Orillia, Ont.

John E. Clark, bien qu'il ne demeure à Orillia que depuis six mois, est cependant fort bien connu dans cette ville et les localités voisines, étant le propriétaire d'une teinturerie dont il dirige tous les travaux. M. Clark s'est acquis une grande popularité depuis qu'il est venu s'établir ici de Collingwood en avril dernier; il est amateur de musique et de sport, et il a été montré un des membres les plus actifs des sociétés d'amusements. Aussi ses nombreux amis apprennent-ils avec inquiétude et regret que sa santé devenait chancelante, qu'il était souvent retenu chez lui, et qu'enfin il était tombé dangereusement malade au commencement de septembre. Son état critique dura deux semaines. Depuis quelque temps déjà M. Clark est très bien portant, et c'est dans les termes suivants qu'il a raconté à un reporter du "News-Letter," l'histoire de son rétablissement:—

J'étais rendu à peu près à la dernière extrémité, et mes amis sont encore à se demander comment j'ai pu revenir d'une telle maladie. Je vais vous le dire: Ce sont les Pilules Roses du Dr Williams qui m'ont sauvé. Voici l'histoire: En ouvrant ma teinturerie le printemps dernier, l'ouvrage affluait de tous côtés et plus d'une fois je fis des journées de quatorze heures. Comme j'étais plein de santé et à la fleur de l'âge (je n'ai que 28 ans), j'étais sous l'impression que je pourrais résister à cet excès de travail au moins pendant quelques mois. Mais j'avais trop compté sur mes forces. Pendant les chaleurs de juillet et d'août de violents maux de tête me prenaient vers le milieu de l'après-midi et j'éprouvais aussi une sorte de faiblesse dans les membres. Enfin je sentais la nécessité de ménager mes forces et de prendre plus de récréation. Après cela je sortais plus souvent le soir, mais mon état ne changeait guère. Je dois ajouter que le matin j'étais étourdi et malade de l'estomac. Je pris le lit le premier septembre, on fit venir le médecin qui constata que j'avais le sang appauvri, l'organisme épuisé, et qu'il me fallait des remèdes pour raffermir les nerfs et me donner des forces. Après que le médecin m'avait soigné deux semaines, je pouvais sortir un peu, mais j'étais très faible et moralement découragé. Je n'eus pas repris l'ouvrage une semaine, que je retombai de faiblesse et j'eus des vomissements fréquents. Un ami, M. Steele, qui venait me voir souvent, me demanda si j'avais jamais pris les Pilules Roses du Dr Williams, je répondis que non, et que les rapports publiés sur leur compte me paraissaient exagérés. Mon ami, sans en dire davantage, me rapporta le lendemain une boîte de ces pilules, et comme les autres médicaments étaient restés sans effet, je consentis volontiers à les expérimenter. Un changement appréciable se manifesta bientôt, et après avoir pris trois ou quatre boîtes de pilules, j'étais de nouveau sur pied et en état de reprendre mon ouvrage. Après en avoir encore pris quelques boîtes, ma formation était complète. Mon appétit n'a jamais été meilleur, et je puis assurer que je jouis d'une meilleure santé que par le passé. Depuis on m'a eût plusieurs cures remarquables dues aux Pilules Roses du Dr Williams dans ce voisinage. J'en garde toujours pour ne pas perdre de temps en cas d'une nouvelle attaque. Libre à vous de publier mon témoignage en faveur des Pilules Roses du Dr Williams, puisque je leur dois exclusivement ma guérison, et je veux rendre justice à qui justice est due.

Nous mettons le public en garde contre les nombreuses contrefaçons colorées de ces célèbres pilules. Les pilules véritables ne sont vendues que dans des boîtes fermées portant l'inscription suivante: "Dr Williams Pink Pills for Pale People." Si votre marchand ne les a pas, nous vous les enverrons, au prix de 50 cts la boîte ou six boîtes pour \$2.50. S'adresser à la Compagnie des Remèdes Williams, Brockville, Ont.

Mme J. Savage, Reedham, P. Q., dit:—J'ai la ferme conviction que les Pilules Roses du Dr Williams possèdent toutes les vertus qu'on leur attribue.

FAIBLESSE DU CŒUR.

Mme Parker, femme du Rev. J. M. Parker, ministre baptiste à River Herbert, N. E., dit qu'elle avait souffert plusieurs fois de troubles du cœur et qu'elle avait essayé bien des remèdes patentés. Elle s'était mise aussi sous les soins d'un médecin, mais n'éprouvant aucun mieux elle se décida à la fin d'essayer les Pilules Roses du Dr Williams sans en parler à personne. Après quelques jours de traitement elle s'aperçut d'un mieux appréciable, et les personnes de son entourage lui demandaient la cause de ce changement. Ce premier succès l'encouragea à continuer le traitement; la santé lui est revenue, et elle est aujourd'hui assez bien portante pour vaquer à ses occupations ordinaires. Comme les Pilules Roses du Dr Williams lui ont fait beaucoup de bien, elle croit de son devoir de les recommander aux autres.

Si votre marchand ne garde pas les Pilules Roses du Dr Williams, adressez-vous directement à la Compagnie des Remèdes Williams, qui vous enverra par la poste, franc de port, une boîte de pilules pour 50 cents, ou 6 boîtes pour \$2.50.

Onguent Magique de Hanson

POUR LES CORS

Un Remède sur, Sans Danger et Sans Douleur, pour faire Disparaître les Cors et les Verrues.



D'APRÈS LA PRESCRIPTION
"L'Onguent doit être appliqué avant
de se mettre au lit."



Et
"En se levant le matin, en trempant le pied dans
l'eau chaude, on pourra aisément enlever le cor."

CE QUE LE MONDE EN DIT :

Nous publions en abrégé quelques uns des milliers de témoignages que nous ne cessons de recevoir au sujet de l'Onguent Magique de Hanson pour les Cors :-

Thomas Zairtz, marchand de chaussures, Strathroy, Ont., dit :- "J'ai employé l'Onguent Magique de Hanson pour les Cors, et il a parfaitement réussi à enlever les cors."

Amelia McDonald, Cookstown, Ont., dit :- "Votre Onguent Magique de Hanson pour les Cors m'a mieux réussi que tous les autres remèdes de ce genre. Je ne cesserais d'en faire l'éloge partout."

E. Gélinas, Montréal, dit :- "L'Onguent Magique de Hanson pour les Cors mérite d'être recommandé comme le meilleur du monde."

Clinton Moss, Niagara Falls, Ont., dit :- "L'Onguent Magique de Hanson a enlevé des cors que j'avais depuis plusieurs années. Il a fait disparaître aussi une tache grande comme une pièce de cinq sous que j'avais à la figure, sans laisser la moindre trace. C'est un remède parfait."

J. Harris, Belleville, Ont., dit :- "Depuis l'âge d'enfance j'ai été affligé des cors aux pieds et aucun remède n'avait réussi à les déraciner; au contraire l'Onguent Magique de Hanson pour les Cors les a complètement enlevés en quelques jours."

Le Rév. E. Alvard, pasteur de l'église Baptiste, Petitcodiac, N.B., écrit ce qui suit :- "Je proclame l'Onguent Magique de Hanson pour les Cors le meilleur remède de ce genre, et j'en ai essayé un grand nombre. J'avais trois gros cors sur les orteils, dont un de quinze ans, et cet excellent Onguent les a fait disparaître tous les trois."

En vente partout. Prix 15 cts la petite boîte, et 25 cts la grande boîte, franc de port, en s'adressant à

G. T. FULFORD & CIE,
BROCKVILLE, Ont.

VOUS AVEZ LE CATARRHE

Si vous éprouvez
l'un ou l'autre des symptô-
mes suivants :

Votre voix a-t-elle un
son rauque, creux et
naïillard ?

Avez-vous une mau-
vaise haleine, sans que
vous puissiez vous ex-
pliquer pourquoi ?

Éprouvez-vous un mal
de tête sourd, acca-
blant, le plus souvent
au-dessus des yeux ?

Toussez-vous et grail-
lonnez-vous fréquem-
ment en faisant des ef-
forts pour débarrasser
la gorge ?

Perdez-vous le sens de
l'odorat, et le sens du
goût est-il émoussé ?

Avez-vous générale-
ment le nez bouché, ce
qui vous oblige à res-
pirer par la bouche ?

Etes-vous souvent
étourdi, surtout en vous
penchant pour ramas-
ser quelque chose à
terre ?

Etes-vous importuné
par une envie conti-
nuelle de cracher et
de rejeter une quantité
infinie de mucosités ?

Voyez les Cures
par le
BAUME NASAL.

LE BAUME NASAL

CURISON INFALLIBLE DU

Rhume de Cerveau et du Catarrhe.

POUR soulager presque instantanément le rhume de cerveau et guérir sûrement le Catarrhe, rien ne saurait remplacer le Baume Nasal. Il agit promptement, calme, nettoie et guérit, et dès les premiers symptômes d'un rhume de cerveau—toujours l'avant-coureur du Catarrhe Nasal—on devrait de suite avoir recours au Baume Nasal, certain de voir bientôt disparaître tout vestige de cette maladie désagréable. Quand le Catarrhe a pris racine, il y a grand danger qu'il tourne en consommation, et on doit le soigner sans relâche jusqu'à ce que tous les symptômes aient disparu. Parmi les maux qu'entraîne le Catarrhe sont un grailonnement et un crachement continuel, la perte des sens du goût et de l'odorat, une surdité partielle et parfois complète, des étourdissements, des maux de tête sourds et pesants, et une mauvaise haleine. L'emploi régulier du Baume Nasal, suivant les instructions, produira bientôt une guérison complète.

Les témoignages suivants venant de personnes bien connues, démontrent d'une manière concluante que le Baume Nasal possède toutes les qualités que nous lui attribuons :

Mlle Leotta Noyes, Barnston, P.Q., écrit :—“ C'est un plaisir autant qu'un devoir pour moi de donner mon témoignage en faveur de votre Baume Nasal. Depuis les cinq dernières années, j'étais affligé du catharrhe et pas un seul des nombreux remèdes que j'appliquais ne pouvait réussir à me soulager. Une de mes amies qui avait employé votre remède avec succès me proposa d'essayer le Baume Nasal. J'en achetai une bouteille, et avant d'en avoir usé la moitié j'étais complètement guéri, et je n'ai plus eu le moindre indice de cette maladie depuis ce temps-là ; je le recommande à toutes les personnes qui souffrent du catharrhe.

Le Rév. Eli Woodcock, Belleville, Ont., dit :—“ J'ai souffert du Catarrhe pendant quinze ans ; sur la recommandation d'un ami, j'essayai le Baume Nasal, j'ai épuisé la moitié d'une petite bouteille et votre remède m'a soulagé grandement.

Mme Kennedy, Clover Hill, dit :—“ Je suis heureuse de vous dire que votre Baume Nasal a fait plus de bien à ma petite fille que tous les autres remèdes que j'ai essayés. Je crois que le Baume Nasal est un remède sans égal pour le Catarrhe.”

Mme R. A. Harrison, Dunnville, Ont., dit :—“ Je me suis servie de votre Baume Nasal dans ma famille, et c'est de beaucoup le meilleur remède que nous ayons pu nous procurer. Si le bébé a le rhume, nous en lui frottions le nez et le front avant de le mettre au lit, et le matin il est bien.”

M. P. J. O'Hara, Hôtel Américain, Sherbrooke, Québec, dit :—“ Comme j'ai fait usage de votre Baume Nasal, avec un succès parfait, je crois qu'il est de mon devoir de faire connaître sa grande valeur au public. Pendant plusieurs années j'ai souffert du Catarrhe, et j'ai essayé une foule de prétendus remèdes, mais sans résultat appréciable. J'essayai enfin le Baume Nasal, et une seule bouteille m'a complètement guéri. Publiez ceci si cela vous a fait plaisir ; c'est peut-être le moyen de rendre service à d'autres personnes souffrant de la même affection.”

Le Rév. W. B. Turner, de Margaree, C.B., nous écrit :—“ C'est pour moi un grand plaisir de rendre témoignage de la valeur du Baume Nasal comme remède pour le Catarrhe. Il y a quelque temps je souffrais de cette pénible maladie, mais après avoir employé deux petites bouteilles de Baume Nasal, je me sentis complètement guéri. J'avais essayé auparavant trois autres remèdes, mais sans aucun résultat.”

Isaac Waterman, de la Imperial Oil Company, de Petrolia, Ont., dit :—“ De tous les remèdes que j'ai employés pour le rhume de cerveau, le Baume Nasal est celui qui m'a donné la plus entière satisfaction. Je l'ai trouvé facile à employer, prompt à soulager, et il m'a guéri complètement en quelques heures.”

En vente chez tous les marchands, ou envoyé franco de port, à 50c pour les petites bouteilles, ou \$1.00 pour les grandes en s'adressant à

G. T. FULFORD,
BROCKVILLE, ONT.

